

29 MAR. 1976

90048.01

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA

SANTIAGO DE CHILE

NACIONES
UNIDAS



UNIVERSIDAD
DE CHILE

REUNION DE TRABAJO SOBRE
ENCUESTAS COMPARATIVAS DE
FECUNDIDAD EN LA AMERICA LATINA
8 a 26 de julio de 1963
Santiago, Chile

CELADE/RF/1/8
PECFAL

C.2

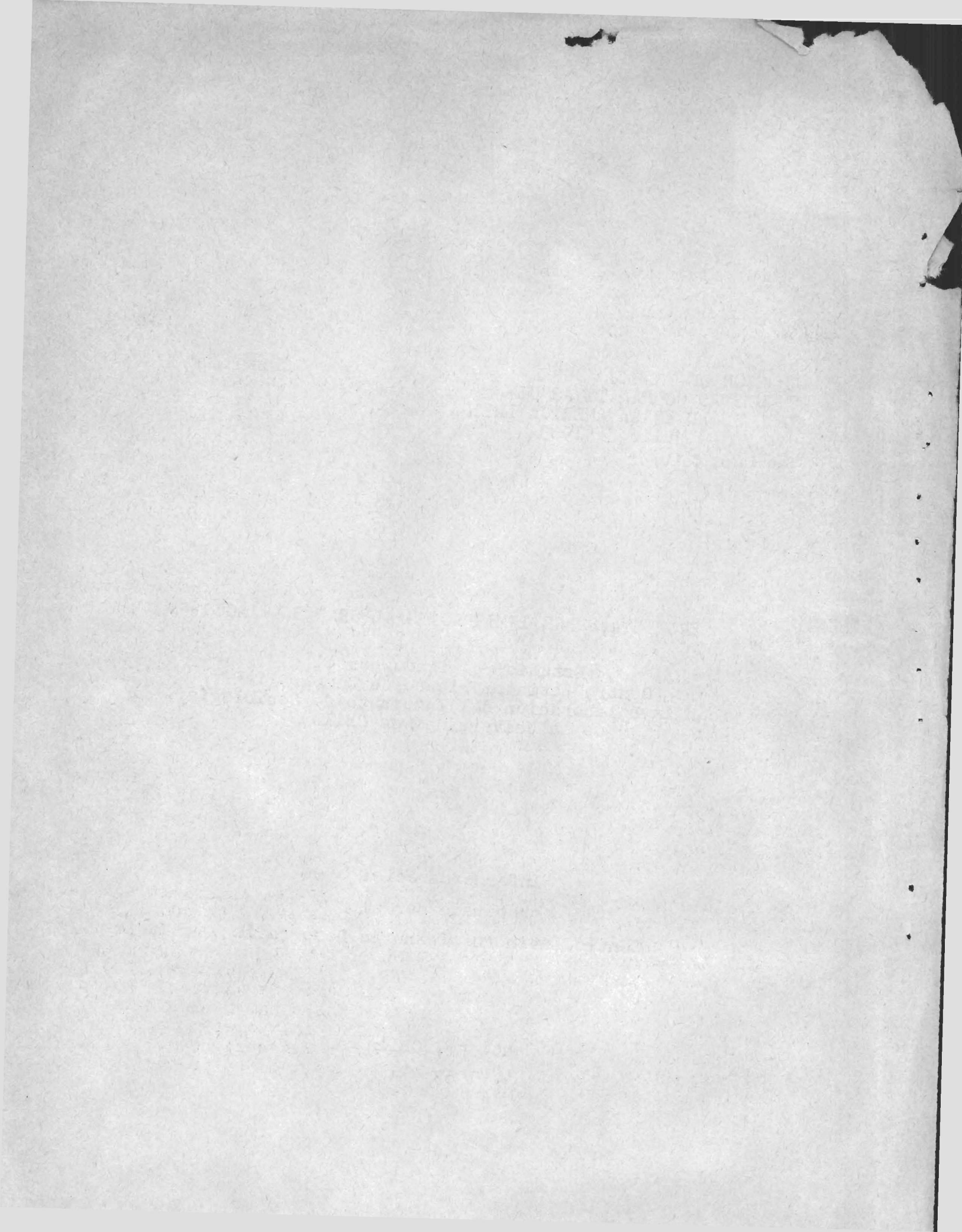
ENCUESTA SOBRE INMIGRACION AL GRAN SANTIAGO

(Estudio realizado por el
Centro Latinoamericano de Demografía
con la colaboración del Instituto de Sociología
de la Universidad de Chile)

Informe especial
preparado por el
Centro Latinoamericano de Demografía

Santiago, Chile
1963

BIBLIOTECA "GIORGIO MORTARA"
CENTRO LATINOAMERICANO
DE DEMOGRAFIA



1. El problema

La aceleración de los movimientos migratorios interiores hacia los centros urbanos importantes ocurrida en las dos o tres últimas décadas, constituye uno de los cambios demográficos de mayores consecuencias para el desarrollo económico y social de la América Latina.

Tales movimientos se caracterizan por una tendencia a la concentración desproporcionada de la población urbana, y en cierta medida de todo el país, en una o dos ciudades, con lo que están contribuyendo a centralizar aún más el poder económico y político. Estos núcleos, se ha dicho, absorben la mayor parte de los beneficios del progreso experimentado en años recientes. El fenómeno es ciertamente universal, pero hay indicaciones que hacen suponer que en la América Latina adquiere acento más marcado que en otras regiones del mundo occidental.

Los desplazamientos interiores, incluyendo los que conducen a la rápida urbanización en general, han desempeñado y desempeñan un importante papel en el proceso de transformación de la estructura económica de los países, uno de cuyos aspectos más importantes es la industrialización. En los países típicamente industrializados de Europa y en los Estados Unidos, por ejemplo, se señala que existió un desarrollo equilibrado entre la urbanización y el desarrollo industrial. En la América Latina, al lado del mecanismo económico que crea las condiciones básicas que hacen posible esos desplazamientos, actúan poderosas fuerzas sociales que favorecen la movilidad de la población. Las grandes ciudades modernas, que en muchos países de la región se reducen a la sola capital, ofrecen facilidades y recursos muy superiores al resto del país en lo relativo a condiciones de trabajo, educación, seguridad social y, adicionalmente, presentan atractivos psicológicos sin competencia en materia de recreación, cultura, bienestar e independencia.

En la mayoría de las capitales de la América Latina la población crece con una tasa por lo menos dos veces más alta que la tasa de crecimiento natural, como consecuencia de la afluencia de inmigrantes. Es frecuente encontrar que el 40 por ciento o más de su población nació fuera de la ciudad y que en la población adulta, como es explicable, esa proporción es bastante más elevada. Ahora bien, la inmigración de grandes masas humanas a una ciudad crea problemas económicos y sociales que demandan la atención de los poderes públicos. Algunos de esos problemas son consecuencias del rápido crecimiento, en tanto que otros se derivan del proceso de integración social de los inmigrantes.

El aumento de la población impone pesadas exigencias de capital para inversiones en nuevas viviendas y servicios públicos, en detrimento de otras inversiones cuya productividad económica a corto plazo contribuiría a elevar el nivel de vida de la población. En la América Latina este tipo de gastos absorbe una parte demasiado grande de las inversiones públicas y privadas. Se comprende que estos problemas son más agudos cuando una fracción importante de los inmigrantes que se instalan en la ciudad no está en condiciones de obtener ingresos suficientes como para contribuir a costear y sostener las obras y servicios propios del urbanismo (calles, desagües, agua potable, alumbrado, transporte público, mercados, vigilancia, correo, etc.). Una manifestación típica de esa falta de capacidad para ganar un ingreso acorde con las condiciones representativas de la vida en la ciudad moderna, son las poblaciones marginales que reciben el nombre, según los lugares, de "callampas", "favelas", "tugurios", "villas miseria", etc.

Por otra parte, los inmigrantes tienen que integrarse a las nuevas condiciones del medio económico y social de la ciudad. La vida urbana, en particular la de una gran ciudad, produce un nuevo modo de vida. Los moldes tradicionales de pensamiento, dicen los sociólogos, tienden a romperse provocando cambios sociales. En su primera etapa serían generalmente acompañados por cierto grado de desorganización, sobre todo en lo que se refiere a la familia, las creencias y la estratificación social. Puede esperarse que tales condiciones favorecen ciertas formas de delincuencia, la prostitución y, en general, la disconformidad social. Podrían agregarse aquí todos los problemas que emergen de la pobreza de sectores numerosos y en constante aumento, en relación con la salud y la educación de las nuevas generaciones, futuros padres, trabajadores y ciudadanos.

Las migraciones interiores son un aspecto de fenómenos sociales más amplios de los tiempos actuales. De modo particular se piensa que las investigaciones de la población migrante, desde el punto de vista de los factores demográficos y sociales relacionados con los movimientos, y de los problemas de su integración al medio receptor, representan un aporte valioso al conocimiento del mecanismo y de las repercusiones de la urbanización y la industrialización en los países subdesarrollados. Esta encuesta constituye, precisamente, un estudio de un caso particular de inmigración a una ciudad orientado en esa dirección, y tiene como antecedentes las recomendaciones que en tal sentido han formulado el Consejo Económico y Social y la Comisión de Población de las Naciones Unidas.

2. Los objetivos

Los objetivos de la encuesta pueden dividirse en cinco grupos. A continuación se describen en orden de lo simple a lo complejo:

- a) Conocer las características demográficas y socio-económicas diferenciales de la población inmigrante y de la población no inmigrante

Se supone que la población inmigrante presenta características "actuales" diferenciales respecto de la no inmigrante. Por otra parte, la información estadística relativa a la primera carecería de gran parte de su valor si no existe la posibilidad de compararla con otra población testigo. En tales comparaciones hay que tener en cuenta el supuesto de que la integración de los inmigrantes es función del tiempo transcurrido desde la llegada y de la edad en ese momento, razón por la cual estas dos últimas variables deben ser controladas en el análisis siempre que sea posible.

Las características de mayor interés que pueden compararse son: sexo, edad, estado civil, número de hijos, nivel de instrucción, características económicas, vivienda y estructura del hogar.

Los propósitos de este análisis se dirigen al conocimiento de la realidad demográfica y social como una resultante de la inmigración, y en segundo lugar a la formulación de hipótesis. En relación al primer punto es posible, en efecto, estimar el efecto de la inmigración sobre el crecimiento de la población y la composición por sexo y edad, sobre el nivel de instrucción y el tamaño de la familia; o establecer diferencias entre la situación socio-económica de los inmigrantes y la de los no inmigrantes. Al mismo tiempo, estos datos ayudan a formular hipótesis para el análisis de los próximos objetivos. También son útiles para descubrir hipótesis más realistas para el planeamiento de futuras encuestas en este campo.

- b) Los niveles y tendencias históricas del movimiento migratorio, en relación con los factores demográficos (sexo, edad y zona de procedencia)

El volumen de la inmigración y sus tendencias, así como la composición por sexo y edad en el momento de llegada de los inmigrantes, son elementos necesarios para realizar proyecciones de la población del Gran Santiago tomando en cuenta el probable movimiento migratorio futuro. Estas proyecciones son necesarias para conocer anticipadamente, en particular, las necesidades en materia de empleos, maestros y escuelas, viviendas y servicios de sanidad, entre otros aspectos de la vida de la comunidad.

El conocimiento de las tendencias según las zonas de procedencia es un elemento de juicio importante para formular supuestos acerca de las tendencias migratorias; siempre que además exista información suficiente sobre las tendencias de los cambios de distribución de la población por zonas y regiones.

Sin una investigación directa no sería posible establecer con bastante seguridad, por ejemplo, la composición por edad de los inmigrantes y su distribución según la zona de procedencia. No es improbable que la estructura por edad de los inmigrantes de la zona rural y pequeños pueblos difiera de la correspondiente estructura de los que vienen de ciudades relativamente grandes, o bien que la estructura esté cambiando en los años recientes.

c) Los niveles y tendencias de las corrientes migratorias en relación con las condiciones socio-económicas de los inmigrantes como causas determinantes de los movimientos

Si se pretende arrojar luz sobre el mecanismo social del movimiento migratorio hacia las grandes ciudades es necesario afrontar la investigación de los factores que aparecen vinculados al inmigrante como individuo. Con este propósito pueden utilizarse los datos de la encuesta sobre causas que motivaron la emigración al Gran Santiago y las ocupaciones y grado de empleo antes de realizar el movimiento. Con respecto de los inmigrantes llegados adultos, el nivel de instrucción actual también puede ser de valor.

Es probable que cada movimiento pueda ser atribuido a una o varias causas de orden económico, educativo, familiar o de otra naturaleza. Las causas declaradas y las condiciones relativas a la ocupación se supone están correlacionadas con el sexo, la edad y quizás la zona de procedencia. Quiere decir que estas tres variables, en lo posible, deben ser controladas en el análisis de los datos.

d) Niveles y tendencias de las corrientes migratorias en relación al medio socio-económico y al medio familiar

La información estadística que se requeriría para un estudio de este alcance excede con mucho las posibilidades de una encuesta de inmigración a una ciudad. Esta sola puede señalar las zonas de procedencia de los inmigrantes y las características de estos últimos. Para completar el cuadro deberá disponerse de información adicional sobre el medio socio-económico de las zonas de emigración provenientes, por ejemplo, de los censos de población, censos económicos y, en general, estudios regionales. Se trata de establecer cuáles son las condiciones del medio que actúan como fuerzas de rechazo.

En la encuesta se indagan algunos hechos del medio familiar, como la existencia de personas dependientes que acompañaban al inmigrante. Los movimientos de personas solas o con parientes dependientes, o de hombres con su mujer, con o sin hijos, probablemente muestran la influencia de las cargas familiares como obstáculo de la movilidad. Por otra parte, hay una serie de antecedentes sobre bienes raíces y propiedades agrícolas del inmigrante o de su familia progenitoria, así como también sobre la situación actual de los miembros de la misma (edad, ocupación, lugar de residencia), que pueden orientar respecto de la disposición a emigrar de estos últimos.

e) La integración del inmigrante al medio económico y social del Gran Santiago

Existe justificado interés en averiguar en qué grado y con qué rapidez se integra la población inmigrante al ambiente de la ciudad, en relación con varios problemas ya señalados en páginas anteriores. En la medida en que se produzca una segregación desfavorable de los inmigrantes (expresada en función de los barrios donde viven, de las condiciones de sus viviendas y, de las características ocupacionales, por ejemplo) el movimiento migratorio está creando problemas adicionales a la organización social de la comunidad.

Esta materia puede estudiarse principalmente en relación con la movilidad profesional, problemas de ocupación, participación en instituciones sociales (culturales, religiosas, deportivas, gremiales, políticas), y opiniones y actitudes respecto de la vida en la ciudad.

3. Método de investigación

La encuesta se realizó mediante una muestra al azar de 2 373 hogares de viviendas familiares y de 40 hogares de "residenciales" y "pensiones" (casas de huéspedes) que abarcan una población de 10 500 personas, aproximadamente.

La muestra de hogares en viviendas familiares se seleccionó en dos etapas, usando como unidades primarias de muestreo "manzanas" o bloques, submuestreando después cada bloque de la muestra con una fracción variable. Dentro de cada bloque se eligió un número fijo de seis hogares, para asegurar una dispersión razonable de los bloques, sin exagerar los gastos de transporte, ni perder seguridad en las estimaciones. La selección de las unidades primarias se hizo con probabilidad proporcional al número de hogares listados en cada bloque en el censo de población realizado en noviembre de 1960. El número total de bloques sorteados fue 383.

Los hogares en residenciales y pensiones forman un estrato separado, del cual se seleccionaron 40, de tal modo que el número de personas de los mismos fuera proporcional dentro de la muestra.

Los hoteles, hospederías, albergues, conventos, cárceles, sanatorios, clínicas, hospitales, asilos de niños, asilos de ancianos, internados de escolares o estudiantes, regimientos y otras viviendas colectivas similares fueron excluidas de la muestra. Las razones de este procedimiento dependió del tipo de vivienda colectiva. En los casos de clínicas, hospitales e internados de escolares y estudiantes, conforme a las definiciones que se dan más adelante las personas que se encuentran en estos establecimientos, se considera que forman parte de su respectivo hogar familiar, siempre que sean residentes del Gran Santiago. Lo mismo es aplicable a los oficiales, suboficiales y soldados del ejército nacional residentes en el Gran Santiago. En cuanto a los hoteles y sitios similares (excepto residenciales y pensiones) se supuso que la residencia no es permanente y que la mayoría de las personas son viajeros. Finalmente, se descartó la población que vive en conventos, cárceles y establecimientos de salud de enfermos crónicos, por suponerse que las personas que habitan en estos lugares en su mayoría no tienen libertad para escoger su residencia.

La investigación comprendió una parte común a todos los miembros del hogar, referente a la situación actual de la población desde el punto de vista de las condiciones de vivienda, características demográficas, educativas y económicas, y situación de inmigrantes y no inmigrantes. Para satisfacer esta parte se utilizó un documento colectivo (cuestionario A), que se describe en la próxima sección.

La investigación específica sobre los movimientos migratorios, los factores determinantes y la integración de los inmigrantes, se realizó con un cuestionario individual mediante entrevistas personales a los inmigrantes detectados con el cuestionario colectivo. Estas entrevistas adicionales no se hicieron a todos los inmigrantes sino a aquellos que llegaron al Gran Santiago con más de 14 años de edad.

Se piensa que los movimientos migratorios de menores de 14 años no son voluntarios, no dependen de decisiones personales sino de las decisiones de sus padres u otros pacientes. Además, una persona que llega a la ciudad a una edad tan temprana, fácil y rápidamente se integra al medio y se comporta, en igualdad de otras condiciones, como un individuo nacido en la ciudad. La edad de 14 años por cierto es un límite arbitrario; podría haberse elegido una edad un poco menor o quizás un poco mayor.

La elección de una muestra de población para la encuesta de inmigración al Gran Santiago fue decidida teniendo en cuenta las siguientes consideraciones:

a) Se trata de una investigación experimental, en el ámbito local e internacional. Las pocas encuestas sobre esta materia son ensayos relativamente recientes y todavía no hay resultados de donde derivar juicios para intentar el uso de una muestra específica.

b) En una población donde más del 50 por ciento de los elementos adultos es inmigrante, una simple muestra debe suministrar una proporción análoga de información sobre personas inmigrantes. Por ejemplo, de la muestra de aproximadamente 2 300 hogares se debe esperar encuestar una cantidad de más de la mitad de ese número cuyo jefe es inmigrante.

c) Algunos de los objetivos de la investigación implican realizar una muestra de población. Esto es aplicable al estudio de los aspectos diferenciales de la población inmigrante respecto de la no inmigrante. También es aplicable a la medición del volumen del fenómeno migratorio en diversos aspectos: tasas de inmigración, volumen de las corrientes según época y procedencia, etc.

d) El diseño de una muestra específica de inmigrantes hubiera requerido información básica relativamente segura sobre su número y características, de la cual no se disponía, (sexo, edad, posición en el hogar-jefe, etc.-, distribución en el área del Gran Santiago, y quizás otros datos. Por otra parte, tal muestra sólo serviría a algunos de los objetivos establecidos, como lo relacionado con los factores socio-económicos determinantes de los movimientos y con la integración de los inmigrantes, siempre desde luego que se consiga una muestra representativa.

e) La muestra utilizada es una muestra de hogares. Por consiguiente, permite el estudio de grupos familiares. Una muestra de inmigrantes sería una muestra de personas, a menos que sólo se consideren inmigrantes que son jefes de hogar, pero en este último caso ello es una fuerte limitación para diversas estimaciones estadísticas de indudable valor.

Entre las encuestas que han investigado en mayor o menor medida datos sobre movimientos migratorios y que constituyen los antecedentes más importantes sobre esta materia, las siguientes han usado muestras de hogares:

Estudio socio-económico de la población del Area Metropolitana de San Salvador, de 1960; encuesta de hogares de Filipinas, incluyendo la ciudad de Manila, de 1956 (The Philippine Statistical Survey of Households); encuestas de inmigración de las ciudades de Mysore y Bangalore (India), de 1952, que forman parte de The Mysore Population Study; y las encuestas anuales de movilidad de la población de los Estados Unidos que se levantan en conexión con el Census Current Population Survey.

En las encuestas de las ciudades de Mysore y Bangalore sólo se investigó a hombres jefes de hogar. Esta selección implica, por lo menos, dos clases de limitaciones con relación a una muestra corriente de hogares. Primero, supone que la gran mayoría de los hogares urbanos son unifamiliares, de tal modo que la existencia de un status migratorio diferencial en otros jefes de familia dentro

de esos hogares, no acarrea un sesgo en los resultados. Segundo, como se reconoce en el informe de The Mysore Population Study, las cifras resultantes no pueden servir como estimaciones válidas del número relativo de inmigrantes en la población total de cada ciudad, principalmente porque la proporción de niños inmigrantes es bastante menor que la de jefes de hogar.

De las encuestas mencionadas, únicamente la de San Salvador constituye un antecedente que se aproxima a las condiciones y objetivos del estudio de inmigración al Gran Santiago. En efecto, la encuesta de Filipinas se orientó principalmente hacia el estudio de la mano de obra, y de los ingresos y gastos familiares. Los tópicos directamente vinculados con los movimientos migratorios se reducen a un mínimo. En cuanto a las encuestas de Mysore y Bangalore, aparte de las limitaciones de la muestra ya señaladas, aunque el objetivo principal fue el fenómeno migratorio, la extensión del cuestionario y la índole de los tópicos hacen pensar en un ensayo muy modesto, quizás un primer paso para una investigación más amplia. De las encuestas anuales de movilidad de los Estados Unidos habría que decir que tienen un objetivo muy específico, a saber, completar los datos del Population Survey con información de los movimientos ocurridos en el último año, principalmente según sexo, edad, procedencia y ocupación de los migrantes.

El estudio socio-económico de la población de la zona metropolitana de San Salvador, en algunos aspectos tiene semejanzas con la encuesta del Gran Santiago pero en otros hay importantes diferencias. Los puntos de contacto son la muestra de hogares y la investigación de similares tópicos relativos a las condiciones de vivienda y a las características demográficas, educativas y económicas de todos los miembros del hogar. Se alejan en cuanto la encuesta de San Salvador puso el acento en el estudio de las condiciones ocupacionales y en los ingresos y gastos familiares, aspecto este último que no se consideró en la encuesta de Santiago. En cambio, en esta encuesta se investigaron las causas de la inmigración, incluyendo los antecedentes ocupacionales del inmigrante antes de emigrar y su experiencia profesional en los primeros meses de vida en la ciudad; contiene un capítulo especial sobre opiniones y actitudes de los inmigrantes, y, finalmente, tiene una historia migratoria más completa.

Para concluir estos comentarios sobre antecedentes, es necesario subrayar lo limitado de los conocimientos actuales acerca de los diversos problemas comprendidos en los objetivos de la encuesta del Gran Santiago. Parte de esos conocimientos se basan en estudios sociológicos de grupos muy específicos de población, generalmente de sectores con bajos ingresos, y en datos de condiciones colectivas de la vivienda, reunidos por los gobiernos y organismos públicos interesados, de poblaciones marginales ("favelas", "villas miseria", "poblaciones clandestinas", "poblaciones callampas", etc.). Como es fácil comprender, de esta clase de información, por su falta de

representatividad, no se pueden sacar enseñanzas aplicables a toda la población de una ciudad, aunque es cierto sirven para poner de relieve la existencia y el orden de magnitud de algunos problemas sociales. En estas condiciones y sin más conocimiento estadístico, en el mejor de los casos, que unas pocas cifras globales de los movimientos migratorios, no debe sorprender que muchas opiniones y supuestos en esta materia sean apreciaciones sin base numérica, aunque muchas veces tienen fundamentos razonables en otras fuentes de información, probablemente influidas por la experiencia recogida en países de otras regiones más desarrolladas que tienen distintas condiciones económicas y sociales.

4. Definiciones y cuestionarios

a) Definiciones generales

Los elementos básicos que intervienen en la encuesta requieren definiciones precisas y, al mismo tiempo, fáciles de comprender y aplicar. Tales elementos son el hogar o unidad de enumeración, las personas a enumerar que forman parte del hogar, los inmigrantes y los no inmigrantes, y el jefe del hogar.

Las definiciones de estas materias y las correspondientes a los tópicos particulares incluidos en los cuestionarios, forman parte del manual de instrucciones a los entrevistadores. En esta parte del informe sólo se comentan las primeras.

Dado que el hogar es la unidad secundaria de muestreo, su definición necesariamente es muy semejante a la definición de familia censal seguida en el censo de población de 1960, cuyos resultados constituyen el marco de la muestra.

Tiene gran importancia definir con claridad y precisión el hogar, considerando que bajo una misma dirección, en una unidad habitacional (casa, departamento, bungalow, etc.), destinada normalmente a vivienda de una familia en sentido amplio, pueden vivir dos o más grupos familiares independientes, generalmente no vinculados entre sí.

El "hogar familiar" se definió como el conjunto de personas (puede ser una sola persona) vinculadas entre sí por casamiento, consanguinidad (padres e hijos, ascendientes y descendientes), afinidad o adopción, que viven en una vivienda familiar. En muchos casos comprenderá, además, simples allegados o huéspedes de uno o varios miembros del núcleo familiar principal. Los empleados(as) domésticos(as) son parte del hogar familiar siempre que duerman la mayor parte de las noches de la semana en la vivienda (4 o más días de la semana); en caso contrario, no son parte del hogar familiar y deben excluirse de la encuesta.

A su vez, el "hogar en residencial o pensión" fue definido como un conjunto de personas (puede ser una sola persona) vinculadas entre sí por casamiento, consanguinidad (padre e hijos, ascendientes y descendientes), afinidad o adopción que hacen vida común en casa de huéspedes. Como surge de esta definición, los hogares en residenciales o pensiones son núcleos más restringidos que los hogares familiares. Ello se pone más en claro en las instrucciones especiales para censar los hogares en residenciales o pensiones (cuestionario C) como paso previo a la selección de hogares en viviendas de ese tipo. Según estas instrucciones, hay tantos hogares de pensionistas como matrimonios (o parejas) y núcleos de un padre (madre o tutor) con hijos y/o menores a cargo, más las personas excluidas de estos hogares cada una de las cuales forma un hogar separado. El hogar del dueño o administrador de la residencial o pensión se definió como un hogar familiar, con exclusión de los huéspedes.

Forman parte del hogar, de cualquier tipo, y deben incluirse en la encuesta todas las personas (adultos y niños) que tienen residencia efectiva en la unidad habitacional (vivienda) que ocupa el hogar considerado. Se estimó que están viviendo en esas condiciones las personas que duermen en la vivienda cuatro días o más de la semana. La definición se completa con varias excepciones a esta última regla, a fin de incluir aquellas personas que por la índole de sus ocupaciones o por otros motivos circunstanciales (viajes, vacaciones, etc.) se encuentran temporalmente ausentes del hogar en la época de la encuesta; y de excluir personas temporalmente presentes (visitantes, etc.). Puede decirse, en consecuencia, que la enumeración se realizó sobre una base "de jure" estricta, tanto en relación a la residencia en el Gran Santiago como a la vivienda.

Inmigrante, para esta encuesta, es toda persona no nacida en el Gran Santiago. Esta definición simple y fácil de aplicar corresponde al concepto usualmente seguido en los censos de población y en otras encuestas especializadas.

Tal definición no es completa. Excluye a los nativos del Gran Santiago que habiendo emigrado retornaron como inmigrantes después de un tiempo que puede ser bastante largo. Su consideración presenta algunos problemas que es preferible evitar, sobre todo si se tiene en cuenta que esos casos tienen poca significación numérica en un centro de atracción como el Gran Santiago. En efecto, hay dificultades para calificar a esas personas como inmigrantes en relación al tiempo de ausencia, a las causas de salida y de regreso y a otras circunstancias, como por ejemplo, si vivió en el exterior o en otra parte del país. Las reglas serían de difícil aplicación de parte de los entrevistadores y quizás podrían constituir una fuente de confusión.

Respecto de las personas nacidas accidentalmente en el Gran Santiago, por asistencia maternal u otras razones, se tomaron precauciones para registrarlas como inmigrantes si en el momento de la encuesta formaban parte de un hogar entrevistado. En forma análoga, no se consideraron inmigrantes las personas accidentalmente nacidas fuera del Gran Santiago.

La definición de jefe de hogar también es de gran importancia. En las instrucciones a los investigadores se estableció que la información relativa a todos los miembros del hogar debía ser obtenida del jefe del hogar. En ausencia de éste, debía entrevistarse a su esposa o compañera, o a la mujer vinculada al jefe que hiciera las veces de dueña de casa. Pero mucha más importancia tiene la identificación del jefe de hogar para las estadísticas de hogares, desde el momento que las relaciones de parentesco o vínculos se establecen en el cuestionario con relación al jefe del hogar.

La definición adoptada es simple. Jefe del hogar es la persona que los demás miembros del hogar familiar consideran como tal. Hay una sola excepción: si esa persona es una mujer casada cuyo marido forma parte del hogar, el jefe necesariamente es el marido. Sólo en los casos en que los miembros del hogar no podían decir quién era el jefe, se usaban varios criterios de selección que tenían el siguiente orden de aplicación: principal sostén económico del hogar; mayor autoridad; el arrendatario de la vivienda (o el propietario, en su caso); el hombre adulto de mayor edad; la mujer de mayor edad.

Esta definición de jefe de hogar llevaría, como se comprobó después, a una selección satisfactoria en un porcentaje elevado de hogares. No se justificaba, entonces, emplear una definición más compleja para cubrir casos muy variados y poco frecuentes, con el consiguiente riesgo de introducir una fuente de errores. Se optó por revisar a posteriori todos los cuestionarios para reconsiderar aquellos casos en que la selección del jefe no era la más útil para los fines del análisis. En repetidos casos, por ejemplo, la opinión acerca del jefe se basó en el principio de autoridad familiar (padre, madre, hermano mayor, etc.), tratándose de personas de edad avanzada y sin medios propios de sostén. En tales casos, era manifiesto que convenía seleccionar como jefe a un hijo, yerno u otra persona generalmente casada que era el centro de un núcleo familiar interesante.

Sin necesidad de alterar la selección del jefe del hogar, sería igualmente posible preparar estadísticas de familia sin perder información interesante, pero entonces hay que introducir una codificación especial que permita clasificar, al lado de la familia del jefe, a otras familias secundarias. Sin embargo, se consideró que esta operación, relativamente compleja, demoraría la primera etapa del análisis de los datos, aunque se reconoce su gran interés.

b) Los cuestionarios

De acuerdo con el plan de investigación expuesto anteriormente, se usaron dos cuestionarios denominados "A" y "B", respectivamente.

El cuestionario "A" es un documento colectivo destinado a registrar datos similares de todos los miembros de cada hogar. El cuestionario "B" es un documento individual para realizar entrevistas complementarias directas y personales a cada uno de los inmigrantes revelados por el cuestionario "A", siempre que hubieran llegado a vivir al Gran Santiago después de los 14 años.

Las características demográficas y socio-económicas diferenciales de la población inmigrante y no inmigrante, así como los niveles y tendencias de la corriente migratoria en relación a los factores demográficos (objetivos I y II) se estudiarán fundamentalmente con los datos del cuestionario "A". Los objetivos que tienen relación principalmente con los factores socio-económicos individuales y del ambiente determinantes de los movimientos, así como los relacionados con la integración de los inmigrantes (objetivos III, IV y V), dependen de la información del cuestionario "B".

Desde el punto de vista formal del diseño, se destacan dos características principales, a saber, la presentación de los tópicos en forma de preguntas y el pre-codificado de las respuestas.

El reemplazo del mero título del tópico por una pregunta directa (por ejemplo: "¿Nació en la ciudad de Santiago?", en lugar de "Situación migratoria", o bien, "Nacido en Santiago - No nacido en Santiago") tiende a mejorar la calidad de las respuestas. Una pregunta sencilla y concreta, formulada uniformemente por todos los entrevistadores, elimina gran parte de los sesgos y de la incomparabilidad que se producirían por variación de las respuestas, debida esta última a diferencias de interpretación de las distintas formas de preguntas que pudieran usar los entrevistadores.

Además, es posible introducir en las preguntas mismas los principales elementos de las definiciones de los tópicos, con lo cual se ayuda al entrevistador a mantener presente el objetivo fundamental del tópico sin recurrir a la lectura de las instrucciones (Por ejemplo: "¿Ejerce habitualmente alguna actividad personal lucrativa o algún empleo o trabajo a sueldo, jornal o comisión? - ¿O algún trabajo sin remuneración en alguna actividad del jefe familiar o de otro familiar?").

En los cuestionarios "A" y "B" se usan las preguntas y los títulos. Estos últimos casi siempre en tópicos fáciles de interpretar y donde se espera obtener una respuesta objetiva (datos de la vivienda, sexo, lugar de nacimiento, etc.). En el cuestionario "B" se usa casi exclusivamente la pregunta, conforme con el carácter mismo de la entrevista (personal) y la naturaleza de los tópicos (causas, opiniones, actitudes).

En numerosos tópicos las respuestas alternativas más frecuentes están impresas y pre-codificadas en el cuerpo de los cuestionarios. Este procedimiento tiene por objeto uniformar las respuestas evitando el problema de clasificar respuestas ambiguas, y eventualmente facilita la codificación posterior. La mayoría de los tópicos del cuestionario "A" llevan este diseño: datos de la vivienda, sexo, estado civil, instrucción, categoría ocupacional, horas trabajadas, causas de desempleo y jornada parcial, etc..

Distinto es el caso del cuestionario "B", en el cual se usan preferentemente preguntas abiertas (Por ejemplo, Sección II-A y Sección V-D). Cuando se trata de investigar motivaciones, opiniones y actitudes, las respuestas alternativas impresas introducen el riesgo de sugerir respuestas al entrevistado o bien, en otros casos, al obligar al entrevistador a encasillar la respuesta, da margen a errores y variaciones.

No obstante sus ventajas en general, la pregunta abierta puede ser fuente de ambigüedad en la respuesta, restándole valor a la información. Un ejemplo que merece un comentario especial es la pregunta sobre las causas determinantes de la emigración al Gran Santiago. A priori se puede suponer con alta probabilidad que un porcentaje elevado de inmigrantes adultos del sexo masculino señalarían como causa principal razones económicas y, en particular, de empleo. Ahora bien, la información será más útil en la medida que permita diferenciar dentro de esa causa general condiciones específicas, como bajo salario, desempleo, empleo inestable, deseo de progresar, condiciones de trabajo desfavorables (otras que el salario), traslado, etc.. De manera análoga, muchas personas declararían, en general, motivos de familia, cuando esta causa podría descomponerse en otras más específicas, como enfermedad, estudio o muerte de algún miembro de la familia, o del inmigrante mismo en los dos primeros eventos.

Las deficiencias de las preguntas abiertas en lo tocante a imprecisión de las respuestas se subsanan, en parte al menos, con adecuadas instrucciones a los entrevistadores que los induzcan a obtener respuestas más específicas cuando se trata de expresiones tan generales como las señaladas.

Como norma general, se formularon preguntas abiertas para investigar aspectos poco conocidos, respecto de los cuales es difícil si no imposible suponer a priori con alguna probabilidad los tipos específicos de respuestas más frecuentes. Por otra parte, tratándose de opiniones y actitudes, un factor importante a considerar en las preguntas abiertas es la oportunidad que confieren al entrevistado de expresarse libremente y con amplitud sobre el asunto que es interrogado.

Ambos cuestionarios fueron diseñados para ser dispuestos en cuadernillos. En el caso del cuestionario "A", para hacer posible esta disposición los tópicos relativos a las personas se especifican en el margen izquierdo de la hoja izquierda, y los datos o respuestas se registran en columnas situadas a la derecha, usando una columna por persona. Muchos tópicos fueron aclarados en el cuerpo de los cuestionarios mediante instrucciones resumidas.

A continuación se da un resumen de los tópicos contenidos en los cuestionarios comentados:

Tópicos del cuestionario "A"

Identificación de la vivienda: Hogar N° - Comuna - Dirección.
Datos de la vivienda: Tipo de vivienda - Servicios - Número de piezas - Tenencia.
Datos de las personas: Nombre-Sexo-Vínculo o relación con el jefe del hogar-Estado civil-Número de hijos nacidos vivos- Año de nacimiento - Último año de instrucción aprobado- Asistencia escolar - Tipo de actividad - Ocupación - Rama de actividad - Categoría- Ingreso - Horas trabajadas - Causas de desempleo y jornada parcial - Demanda de empleo - Lugar de nacimiento (ampliado) - Año de llegada al Gran Santiago - Lugar de residencia anterior - Edad al llegar al Gran Santiago - Propósito de la venida al Gran Santiago (sólo para personas llegadas antes de los 14 años).

Tópicos del cuestionario "B"

Identificación de la persona inmigrante: Hogar N° - Persona N° - Nombre - Lugar de nacimiento - Edad al llegar al Gran Santiago.
Historia migratoria (de cada movimiento): identificación del lugar - fechas de llegada y salida - ocupación principal - personas dependientes que lo acompañaron o siguieron.
De la época inmediatamente antes de llegar al Gran Santiago: Causas que motivaron la venida al Gran Santiago, consejos y ayuda - Actividad económica y grado de empleo - Bienes raíces dejados en los lugares donde ha vivido - Antecedentes familiares de la familia progenitora del inmigrante (edad, ocupación, lugar de residencia, frecuentación).
Después de llegar al Gran Santiago: Primera ocupación - Primera vivienda
De la vida actual: Ingresos - Previsión social - Participación social en instituciones, organizaciones, clubes y similares, y otros aspectos - Opiniones y actitudes generales (17 preguntas).

c) Prueba de los cuestionarios

La eficiencia de los cuestionarios y de los procedimientos relacionados con las entrevistas se sometieron a prueba en el terreno. Con esta finalidad se hizo la encuesta completa de 48 hogares no comprendidos en la muestra de hogares, pero escogidos en ocho bloques (a razón de seis en cada uno) de la muestra con un procedimiento similar al seguido para obtener ésta.

Para las entrevistas se dispuso de un pequeño número de personas con experiencias en esa clase de trabajo, las que fueron instruidas por los organizadores de la encuesta. Después de realizadas las entrevistas y de analizado el material obtenido, se realizaron reuniones para oír comentarios del personal entrevistador.

Los resultados se consideraron, en general, satisfactorios, tanto en lo relativo al cuestionario y a las instrucciones como a la colaboración del público. Las enseñanzas recogidas en esta experiencia determinaron algunos pocos cambios, aunque de gran importancia, relacionados con las características económicas (cuestionario "A") y con la historia migratoria (cuestionario "B").

También constituyen una valiosa ayuda los comentarios y las críticas recibidas de expertos de diversos organismos y países.

5. Organización del trabajo de campo

Cuando se inició esta encuesta, la población del Gran Santiago ya tenía un buen record de encuestas sociológicas, de salud, de mano de obra (periódicas), de fecundidad y, además, sólo 18 meses antes se había levantado el censo de población. Podía esperarse en ella, en consecuencia, una conciencia bastante generalizada de la existencia e importancia de una operación de esta naturaleza.

Por otra parte, el nivel medio de instrucción es suficientemente alto como para asegurar el buen éxito de una encuesta especializada. En fin, las experiencias de trabajos anteriores anticipaban, como ocurrió, una buena colaboración de parte del público.

La organización de las distintas fases del trabajo de campo estuvo bajo la directa responsabilidad del Instituto de Sociología de la Universidad de Chile.

a) Reclutamiento y entrenamiento de los entrevistadores

Los entrevistadores fueron reclutados, en su mayoría, entre estudiantes de ambos sexos de la Escuela de Sociología de la Universidad de Chile. La elección de este tipo de entrevistador tenía varias ventajas, a saber: nivel cultural suficientemente elevado y uniforme; vocación y entusiasmo por esta clase de encuesta en razón de sus estudios; la confianza y simpatía con que el público, en general, acoge a los estudiantes universitarios; y finalmente, estaban a mano para ser reclutados con prontitud.

Inicialmente se comprometió a 76 entrevistadores. Por selección posterior según el rendimiento en el terreno, y en cierto número de casos por deserción, hacia el final de la encuesta estaban trabajando unos 30 entrevistadores, aproximadamente.

La preparación consistió, como es usual, en reuniones colectivas donde se informó a los entrevistadores de los objetivos de la encuesta, los procedimientos generales para las entrevistas y se les dió una explicación detallada de todos los tópicos incluidos en los cuestionarios. Para facilitar esta tarea se habían distribuido con pocos días de anticipación copias de las instrucciones y cuestionarios.

Como parte del entrenamiento, en segunda instancia, se asignó a cada entrevistador la realización de dos encuestas de la muestra. Del resultado de esta tarea dependió la selección final del personal.

b) Control del trabajo de campo

Antes de ser entregados a los entrevistadores, a los cuestionarios para hogares (cuestionario "A") se les imprimió el número serial de hogar de la muestra, de tal modo que desde el comienzo cada formulario entregado tenía un destino preciso que no podía ser modificado por el entrevistador. En cada cuestionario se había anotado, adicionalmente, la dirección detallada de la vivienda.

En la sede del Instituto de Sociología se establecieron dos grupos de trabajo para atender a los entrevistadores. Estos grupos de trabajo estaban integrados en su mayoría por personal permanente del Instituto.

A cada entrevistador se le abrió una hoja de entrega y recepción de cuestionarios con detalle, entre otras cosas, del número serial del cuestionario, fechas de salida y entrada y, en su caso, las razones de la devolución de cuestionarios con deficiencias para ser verificados o completados en el terreno por el entrevistador. Las entregas se hacían en lotes de cuestionarios para seis hogares, generalmente situados en el mismo bloque o "manzana", junto con una hoja de ruta donde el entrevistador debía anotar las entrevistas realizadas.

El trabajo de entrevistas comenzó en la comuna de Santiago, o sea en la parte central y más densa de la ciudad. Las principales razones de esta medida fueron el fácil acceso a la zona, menos dificultades para localizar la vivienda, mejores condiciones materiales para realizar las entrevistas y un nivel medio de instrucción favorable. En los hechos, en este sector, con un tercio de la muestra, se avanzó a un ritmo superior al alcanzado en las restantes zonas.

La revisión de los cuestionarios se hizo a medida que se iban recibiendo. Se controlaba la existencia de omisiones, respuestas deficientes e incoherencias entre los datos. En su caso, los entrevistadores debían volver al terreno para completar o verificar las respuestas. El personal revisor se guió por un manual preparado con esa finalidad.

El control de las entrevistas se completó con un programa de revisión en el terreno mismo. Esto fue realizado por unas pocas personas bien entrenadas, siguiendo instrucciones escritas. Inicialmente se revisaron en el terreno tres entrevistas de cada diez realizadas por un entrevistador. La cuota fue disminuyendo en los casos en que el trabajo era eficiente. Esta comprobación sirvió también para eliminar entrevistadores ineficientes. En total se revisaron en el terreno, aproximadamente, el 20 por ciento de las entrevistas.

c) Desarrollo de las entrevistas y resultados

Las entrevistas comenzaron el 10 de mayo de 1962. En los primeros cien días corridos, o sea hasta el 8 de agosto, se habían terminado entrevistas del 76 por ciento de los hogares de la muestra, y que representarían aproximadamente el 80 por ciento de las entrevistas finalmente realizadas.

A partir de la fecha mencionada el trabajo avanzó con lentitud, debido en parte a que una cantidad importante de las encuestas realizadas en este período correspondían a entrevistas que no se habían podido hacer dentro del plan regular por varios motivos (inexactitudes en las direcciones de los hogares, viviendas cerradas, negativas a colaborar, etc.), y en parte por tratarse de hogares ubicados en sectores periféricos de difícil acceso, sobre todo en horas de la noche. Finalmente las entrevistas se suspendieron el 10 de octubre, lográndose encuestar el 90.5 por ciento de la muestra.

Como se desprende de las cifras anteriores, en la segunda semana de octubre habían quedado sin ser encuestados 219 hogares de una muestra de 2 309, o sea 9.5 por ciento. Con las excepciones de las comunas de Las Condes, Providencia y Santiago, donde los porcentajes de hogares no entrevistados era, respectivamente, 21.4, 11.9, y 12.5, en las restantes ocho comunas del Gran Santiago la proporción era inferior a 10 por ciento.

Respecto de las entrevistas individuales a inmigrantes (cuestionario B), de 2 395 casos revelados en las encuestas de hogares (cuestionario A), al 10 de octubre se habían realizado 2 183 (91.1 por ciento). Sólo en cuatro comunas las entrevistas no realizadas excedían el 10 por ciento, a saber: Barrancas (17.7 por ciento), Renca (16.3 por ciento), La Granja (24.1 por ciento) y Conchalí (11.4 por ciento).

Se estimó conveniente - para reducir en lo posible los sesgos en las estimaciones - nivelar el record de encuestas de hogares y de inmigrantes en las comunas mencionadas, realizando nuevos esfuerzos. Estos se hicieron en la segunda quincena de diciembre consiguiéndose 14 nuevas encuestas de hogares y 34 de inmigrantes. En la comuna de Santiago, debido a que hubiera sido necesario realizar varias decenas de entrevistas adicionales, se siguió otro procedimiento. Se decidió usar 33 encuestas de hogares hechas por error de procedimiento, en las primeras semanas de trabajo, en hogares que tenían igual dirección que otros tantos hogares de la muestra pero que no pertenecían a la misma. Este camino significó incorporar además 35 encuestas individuales de inmigrantes.

Al término del trabajo de campo el número de encuestas realizadas fue el siguiente:

Tipo de encuesta	Realizadas	Esperadas
	(Porcentaje)	
De hogares (cuestionario A)	2 137 (92.6)	2 309 <u>a/</u>
De inmigrantes (cuestionario B)	2 251 (92.6)	2 432 <u>b/</u>

a/ Total de la muestra de hogares.

b/ Total esperado respecto al número de inmigrantes llegados de 14 y más años revelados en las encuestas de hogares realizadas (2 137). Si se considera el total de la muestra (2 309), al total esperado habría que agregar, estimativamente, 234 casos.

En todas las comunas se consiguió reducir a menos de 9 por ciento el número de encuestas de hogares no realizadas. Lo mismo sucedió con las encuestas individuales a inmigrantes, con las excepciones de Barrancas (10.1 por ciento) y Renca (12.2 por ciento). Estas dos comunas reunidas representan apenas el 5 por ciento de la muestra.

6. Elaboración de los datos

Debido a la extensión del contenido de la encuesta, la elaboración del material se programó en dos etapas. La primera, con objetivos más urgentes, se propone obtener los resultados relativos a las características demográficas, educativas y económicas diferenciales de los inmigrantes, y a los hechos relevantes de la historia migratoria, incluyendo las causas y las condiciones de ocupación en la época del movimiento. Esto cubre los objetivos I, II, III y parte de los objetivos IV y V (Véase sección 2).

La segunda etapa, todavía sin comenzar, comprenderá la elaboración detallada de la historia migratoria y, principalmente, los aspectos relacionados con la participación social y con las opiniones y actitudes de los inmigrantes. Abarca, en consecuencia, una parte importante del V objetivo.

Los trabajos de codificación, perforación y tabulación mecánica que se comentan a continuación se refieren a la primera etapa de la elaboración del material.

a) Código y tarjeta de perforación mecánica

A los efectos de la tabulación mecánica de los datos, se confeccionó un código de tópicos y la tarjeta IBM correspondiente. Dicho código comprende 56 tópicos, cubriendo enteramente la información del cuestionario de hogares (cuestionario A) y, aproximadamente, un tercio de la información del cuestionario individual de inmigrantes (cuestionario B).

Los códigos de unos pocos tópicos (tipo de educación, tipo y composición del hogar, causa de la emigración al Gran Santiago) se prepararon después de inspeccionar el material para poder establecer las categorías más importantes. En la mayoría de los casos no hubo dificultades especiales para establecer a priori los items necesarios.

Toda la información codificada se ajustó a las posibilidades de espacio de una sola tarjeta IBM. El uso de tarjeta única ofrece, indudablemente, muchas ventajas para el tabulado. Para su mejor comprensión, los campos de la tarjeta conviene dividirlos como sigue:

- (a) Identificación del hogar (columnas 1 a 5)
- (b) Datos comunes a todos los miembros del hogar (inmigrantes y no inmigrantes) (columnas 6 a 31)
- (c) Datos comunes a todos los inmigrantes (columnas 32 a 42)
- (d) Datos de la vivienda (columnas 43 a 49), sólo en tarjetas de jefes de hogar
- (e) Datos del hogar (columnas 50 a 65), sólo en tarjetas de jefes de hogar
- (f) Datos exclusivos de inmigrantes llegados de 14 y más años (columnas 66 a 80).

Como se podrá advertir, las estadísticas de vivienda y hogares se pueden elaborar utilizando las columnas 43 a 65 de las tarjetas de los jefes de hogar.

b) Codificación

La forma de cuadernillo que adoptó el cuestionario colectivo de hogares, así como la necesidad de conectar dicho cuestionario con cuestionarios individuales de inmigrantes en su caso, son factores desfavorables a la codificación sobre

el mismo documento de la encuesta. Se prefirió utilizar una hoja de codificación, una por cada hogar, con columnas para los datos de los distintos miembros. Este procedimiento retarda un poco la codificación pero, en compensación, significa una gran facilidad para el perforado de las tarjetas.

El trabajo de codificación ocupó aproximadamente dos meses, desde mediados de octubre a mediados de diciembre. Intervinieron 12 personas de media jornada, incluyendo codificadores, verificadores y supervisores (2).

c) Perforación y tabulación mecánica

Para esta tarea se contrató el servicio de la Oficina de Sistematización de Datos de la Universidad de Chile. La perforación dió comienzos a fines de noviembre y concluyó en los últimos días de enero de 1963.

Se planearon 51 tablas principales. De este total, 14 son tablas que abarcan a toda la población encuestada, 21 a la población formada por los inmigrantes que llegaron de más de 14 años, y 16 son estadísticas de viviendas y hogares. Excepto este último grupo, las restantes ya están confeccionadas a la fecha.

REUNION DE TRABAJO SOBRE
ENCUESTAS COMPARATIVAS DE
FECUNDIDAD EN LA AMERICA LATINA
8 A 26 DE JULIO DE 1963
SANTIAGO, CHILE

CELADE/RF/1/8.ADD.1/A

ENCUESTA DE INMIGRACION AL GRAN SANTIAGO

CUESTIONARIO A

SANTIAGO, CHILE

10145

MAYO, 1962

IDENTIFICACION DE LA VIVIENDA

HOGAR FAMILIAR N° _____

COMUNA _____

CALLE _____

CASA N° _____ PISO _____ DEPARTAMENTO O PIEZA _____

NOMBRE DEL ENTREVISTADOR _____

CUESTIONARIO A

SECCIÓN 1 - DATOS DE LA VIVIENDA

1. TIPO DE VIVIENDA:

- CASA UNIFAMILIAR DE CONSTRUCCIÓN SÓLIDA ☐ 1
DEPARTAMENTO EN EDIFICIO DE DEPARTAMENTOS ☐ 2
PIEZA O DEPARTAMENTO EN CASA ☐ 3
CASITA DE CITÉ O PASAJE ☐ 4
CONVENTILLO ☐ 5
CHOZA, MEJORA, RUCA O CALLAMPA ☐ 6
RESIDENCIAL O PENSIÓN ☐ 7
OTRO (ESPECIFIQUE) _____ ☐ 8

2. SERVICIOS:

- 2.1 ¿DISPONE LA VIVIENDA DE AGUA POTABLE SI ☐
NO ☐ 2
2.2 ¿EXISTE EN LA VIVIENDA SERVICIO SANITARIO DE ALCANTARILLADO O POZO SÉPTICO? SI ☐ 1
NO ☐ 2
2.3 ¿DISPONE LA VIVIENDA DE SALA DE BAÑO? SI ☐ 1
NO ☐ 2
2.4 ¿HAY LUZ ELÉCTRICA EN LA VIVIENDA? SI ☐ 1

3. NÚMERO DE PIEZAS:

(SIN CONTAR COCINA, BAÑO, EXCUSADO, PORCHE, GARAGE, PASILLO INTERIOR, LAVADERO, DESVÁN, SÓTANO, BODEGA Y PIEZAS USADAS EXCLUSIVAMENTE PARA FINES COMERCIALES, INDUSTRIALES O DEPÓSITO).

NÚMERO _____

4. TENENCIA:

4.1 ¿EN CUÁL DE LAS SIGUIENTES CATEGORÍAS ESTÁN LOS OCUPANTES DE LA VIVIENDA PERTENECIENTES A ESTE HOGAR?

- PROPIETARIOS ☐ 1
ARRENDATARIOS ☐ 2
SUBARRENDATARIOS ☐ 3
USUFRUCTUARIOS ☐ 4
OCUPANTES DE HECHO ☐ 5

OTRO (ESPECIFIQUE) _____ ☐ 6

PARA LA CATEGORÍA DE "PROPIETARIOS":

- 4.2 ¿FUE ADQUIRIDA LA PROPIEDAD CON AYUDA DE ALGUNA INSTITUCIÓN? SI ☐ 1
NO ☐ 2

EN CASO AFIRMATIVO:

4.3 ¿CUÁL ES EL NOMBRE DE ESA INSTITUCIÓN? _____

PARA LAS CATEGORÍAS DE "ARRENDATARIOS" Y "SUBARRENDATARIOS":

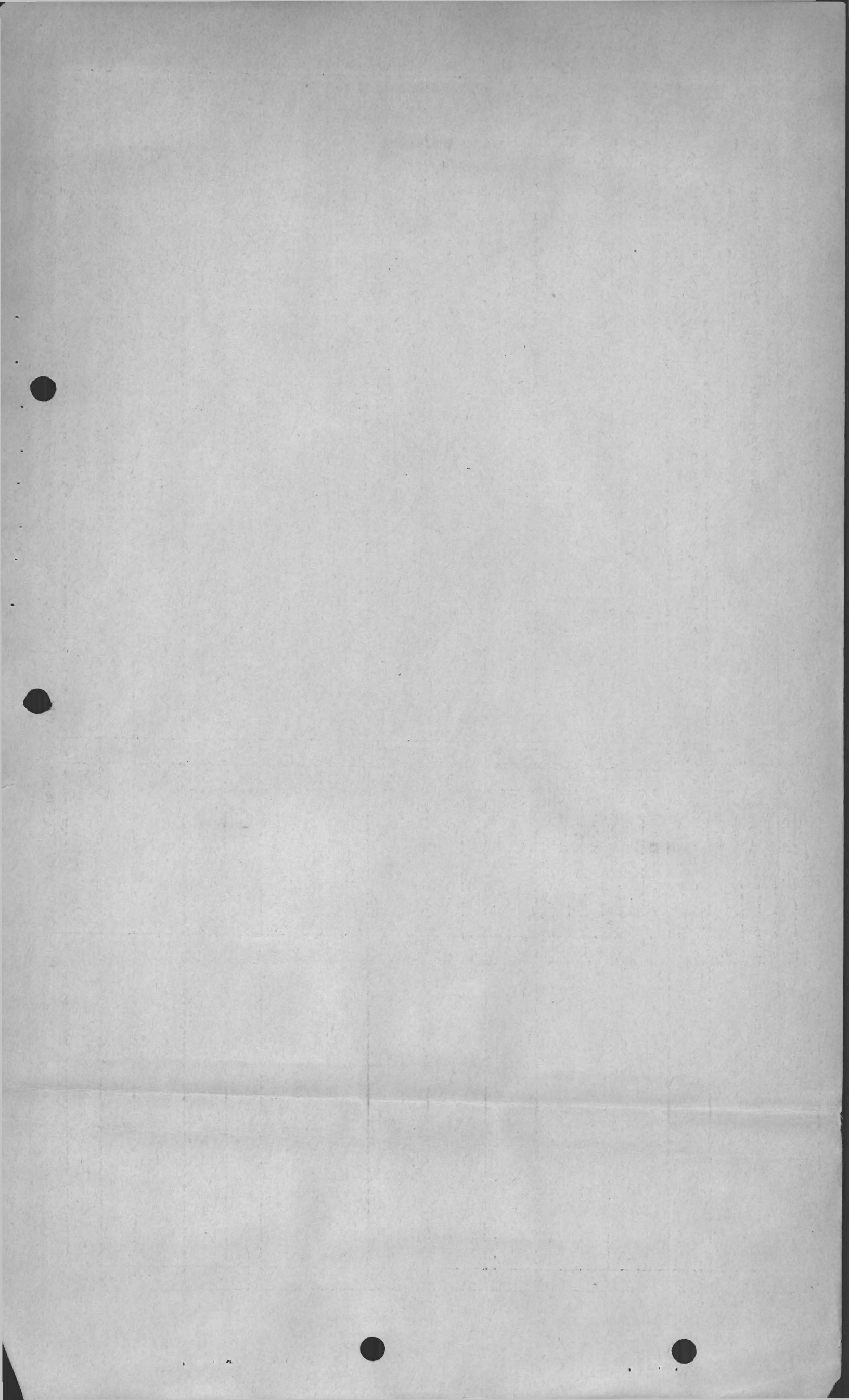
5. ARRIENDO MENSUAL:

E° _____

ESQUDOS

SECCIÓN II - PERSONAS QUE ESTAN VIVIENDO EN UNA VIVIENDA Y QUE FORMAN UN HOGAR FAMILIAR (INCLUYENDO A LAS PERSONAS TEMPORALMENTE AUSENTES)

Nº	PREGUNTAS	Nº	1ª PERSONA (JEFE DEL HOGAR)	2ª PERSONA	ETC. HASTA 10 PERSONAS
CARACTERISTICAS DEMOGRAFICAS Y EDUCATIVAS. (PREGUNTAS APLICABLES A <u>TODOS</u> LOS MIEMBROS DEL HOGAR)					
	NOMBRE Y APELLIDO PARA EL JEFE, NOMBRE Y APELLIDO. PARA DEMÁS MIEMBROS, SÓLO EL NOMBRE.				
1	SEXO	1	HOMBRE ☐ 1 MUJER ☐ 2		
2	VÍNCULO O RELACIÓN CON EL JEFE DEL HOGAR	2	J E F E		
3	ESTADO CIVIL	3	SOLTERO ☐ 1 CASADO ☐ 2 CONVIVIENTE ☐ 3 VIUDO ☐ 4 DIV. O SEP. ☐ 5		
4	(SOLO PARA LAS MUJERES QUE DECLARARON NO SER SOLTERAS) NÚMERO DE HIJOS NACIDOS VIVOS REFIÉRASE A LAS INSTRUCCIONES PARA LA DEFINICIÓN DE "NACIDO VIVO"	4			
5	¿EN QUÉ AÑO NACIÓ? ANOTAR AÑO COMPLETO, EJ. 1897, 1955. SI SE IGNORA, ANOTAR EDAD EN AÑOS CUMPLIDOS	5	AÑO _____		
6	¿NACIÓ EN LA CIUDAD DE SANTIAGO? CERCORARSE DE LA EXACTITUD DE LA RESPUESTA, SIGUIENDO INDICACIONES DADAS EN INSTRUCCIONES	6	SI ☐ 1 NO ☐ 2		
7	¿CUÁL ES EL ÚLTIMO AÑO O CURSO DE INSTRUCCIÓN APROBADO?	7	0 SIN INSTRUCCIÓN ☐ 1 PRIMARIA _____ 2 SECUNDARIA _____ 3 UNIVERSIT. _____ 4 ESPECIAL _____ (SI 4 ESPECIFIQUE)		
8	(SOLO PARA PERSONAS MENORES DE 30 AÑOS) ¿ESTÁ ACTUALMENTE MATRICULADO EN ALGUNA ESCUELA, COLEGIO, LICEO O UNIVERSIDAD?	8	SI ☐ 1 NO ☐ 2		
9	EN CASO AFIRMATIVO: ¿EN QUÉ NIVEL DE ENSEÑANZA Y AÑO O CURSO DE INSTRUCCIÓN?		1 PRIMARIA _____ 2 SECUNDARIA _____ 3 UNIVERSIT. _____ 4 ESPECIAL _____ 6 _____ (SI 4 ESPECIFIQUE)		



Nº	PREGUNTAS	Nº	1ª PERSONA (JEFE DEL HOGAR)	2ª PERSONA	ETC. HASTA 10 PERSONAS
	NOMBRE				
10 "SI" PASAR A 12	¿EJERCE HABITUALMENTE ALGUNA ACTIVIDAD PERSONAL LUCRATIVA O ALGÚN EMPLEO O TRABAJO A SUELDO, JORNAL O COMISIÓN? (o ALGÚN TRABAJO SIN REMUNERACIÓN EN ALGUNA ACTIVIDAD DEL JEFE FAMILIAR O DE OTRO FAMILIAR)	10	SI ☐ 1 NO ☐ 2		
11	EN CASO NEGATIVO ENTONCES: ¿EN CUÁL DE LAS SIGUIENTES CATEGORÍAS SE ENCUENTRA? QUEHACERES DEL HOGAR, ESTUDIANTE, JUBILADO, RENTISTA, OTRO (ESPECIFIQUE): POR EJEMPLO, BUSCA TRABAJO POR PRIMERA VEZ, INVÁLIDO, ETC. PASAR A Nº 20	11	QUEHACERES HOGAR ☐ 1 ESTUDIANTE ☐ 2 JUBILADO ☐ 3 RENTISTA ☐ 4 OTRO (ESPECIFIQUE) ☐ 5		
12	¿CUÁL ES LA PROFESIÓN, OFICIO O TAREA EN LA ACTIVIDAD ECONÓMICA QUE USTED EJERCE HABITUALMENTE?	12			
13	¿EN QUÉ ESTABLECIMIENTO, EMPRESA, REPARTICIÓN O FIRMA EJERCE USTED LA ACTIVIDAD HABITUAL MENCIONADA EN LA PREGUNTA ANTERIOR? (PREGUNTA 12)	13			
14	¿A QUÉ SE DEDICA ESE ESTABLECIMIENTO, EMPRESA, REPARTICIÓN O FIRMA?	14			
15	EN ESE ESTABLECIMIENTO, EMPRESA, REPARTICIÓN O FIRMA ¿QUÉ ES USTED: EMPLEADO, OBRERO O PATRÓN?	15	EMPLEADO ☐ 1 OBRERO ☐ 2 PATRÓN ☐ 3 OTRO (ESPECIFIQUE) ☐ 4		
16	¿CUÁL ES EL INGRESO QUE USTED PERCIBE SEMANAL O MENSUALMENTE DE SU(S) ACTIVIDAD(ES) PERSONAL(ES) REMUNERADA(S)? (ANOTAR EL INGRESO DE LA ÚLTIMA SEMANA O MES)	16	_____ MENSUAL _____ SEMANAL		
17	¿CUÁNTAS HORAS TRABAJÓ USTED EN SUS ACTIVIDADES REMUNERADAS LA SEMANA QUE TERMINÓ EL ÚLTIMO SÁBADO?	17	35 Y MÁS ☐ 1 MENOS DE 35 ☐ 2 NO TRABAJÓ ☐ 3		
18	SI LA CONTESTACIÓN A LA PREGUNTA 17 ES "MENOS DE 35 HS": ¿POR QUÉ MOTIVO TRABAJÓ MENOS DE 35 HORAS? TRABAJÓ A JORNADA PARCIAL, NO ENCONTRÓ TRABAJO, NO TRABAJÓ ALGUNOS DÍAS POR ENFERMEDAD, NO TRABAJÓ ALGUNOS DÍAS POR VACACIONES O LICENCIA ESPECIAL, OTRO (ESPECIFIQUE)	18	JORNADA PARCIAL ☐ 1 NO ENCONTRÓ TRAB. ☐ 2 ENFERMO ☐ 3 VACACIONES ☐ 4 OTRO (ESPECIFIQUE) ☐ 5		
19	SI LA CONTESTACIÓN A LA PREGUNTA 17 ES "NO TRABAJÓ": ¿POR QUÉ MOTIVO NO TRABAJÓ? DESOCUPADO, ENFERMO, VACACIONES O LICENCIA ESPECIAL, OTRO (ESPECIFIQUE)	19	DESOCUPADO ☐ 1 ENFERMO ☐ 2 VACACIONES ☐ 3 OTRO (ESPECIFIQUE) ☐ 4		

Nº	PREGUNTAS	Nº	1ª PERSONA (JEFE DEL HOGAR)	2ª PERSONA	ETC. HASTA 10 PERSONAS
	NOMBRE				
20	¿ ESTÁ BUSCANDO EMPLEO? (ESTA PREGUNTA DEBE HACERSE A <u>TODOS</u> QUINQUE ESTÉN TRABAJANDO ACTUALMENTE.)	20	SI ☐ 1 NO ☐ 2		
SECCION IV - SOLO PARA INMIGRANTES (QUE CONTESTARON "NO" EN LA PREGUNTA Nº 6)					
21	LUGAR DE NACIMIENTO	21	LUGAR _____ PROV. _____		
22	¿ DESDE QUÉ AÑO VIVE EN LA CIUDAD DE SANTIAGO?	22	AÑO _____		
23	¿ DÓNDE VIVÍA INMEDIATAMENTE ANTES DE VIVIR A LA CIUDAD DE SANTIAGO?	23	LUGAR _____ PROV. _____		
24	¿ QUÉ EDAD TENÍA CUANDO LLEGÓ A LA CIUDAD DE SANTIAGO? (PARA LOS QUE CONTESTEN 14 O MÁS LLENE UN CUESTIONARIO B)	24	EDAD _____		
25	SÓLO PARA LOS QUE TENÍAN MENOS DE 14 AÑOS AL LLEGAR A LA CIUDAD DE SANTIAGO: ¿ CON QUIÉN VINO A LA CIUDAD DE SANTIAGO?	25	SOLO ☐ 1 CON FAMILIARES ☐ 2 OTRO (ESPECIFIQUE) _____ ☐ 3		
26	UNICAMENTE PARA LOS QUE CONTESTARON "SOLO" EN LA PREGUNTA ANTERIOR: ¿ CON QUÉ PROPÓSITO VINO A LA CIUDAD DE SANTIAGO?	26	TRABAJAR ☐ 1 ESTUDIAR ☐ 2 VIVIR PARIENTES ☐ 3 OTRO (ESPECIFIQUE) _____ ☐ 4		
OBSERVACIONES: _____ _____ _____ _____ _____					

VISITAS DEL ENTREVISTADOR AL DOMICILIO DEL HOGAR FAMILIAR

VISITA N°	FECHA	ENTREVISTA		MOTIVOS PARA NO EFECTUARSE LA ENTREVISTA
		SI	NO	
1				
2				
3				

FIRMA DEL ENTREVISTADOR

	FECHA	INICIALES
REVISIÓN		
CODIFICACIÓN		
REV.CODIFICACIÓN		
PERFORACIÓN		

TRABAJO SOBRE
COMPARATIVAS DE
EN AMERICA LATINA
JULIO DE 1963
CHILE

ENCUESTA DE INMIGRACION AL GRAN SANTIAGO

CUESTIONARIO B

SANTIAGO, CHILE

CELADE/RF 1/8/ADD.1/B

MAYO, 1962

CUESTIONARIO B

HOGAR FAMILIAR N° _____

(SOLO PARA INMIGRANTES QUE TENIAN 14 O MAS AÑOS AL LLEGAR A LA CIUDAD DE SANTIAGO)

LA PERSONA _____ LUGAR DE NACIMIENTO _____ EDAD AL LLEGAR A LA CIUDAD DE SANTIAGO _____
(CUESTIONARIO A, PREGUNTA S/N) (CUESTIONARIO A, PREGUNTA N° 21) (CUEST. A, PREG. N° 24)

RIA

OLICITARÉ A USTED UNA BREVE INFORMACIÓN SOBRE TODOS LOS LUGARES DE CHILE DONDE VIVIÓ DESPUÉS DEL LUGAR DE NACIMIENTO, INCLUYENDO SU ÚLTIMO MOVIMIENTO A LA CIUDAD DE SANTIAGO. SOLAMENTE NOS INTERESA CONOCER LOS LUGARES DONDE VIVIÓ POR LO MENOS SEIS MESES. TAMPOCO NOS INTERESAN AQUELLOS TRASLADOS PERIÓDICOS (ANUALES, ETC.) PARA LA ESCUELA O UNIVERSIDAD, NI LOS MOVIMIENTOS PARA TRABAJAR EN LA AGRICULTURA U OTRA ACTIVIDAD ESTACIONAL. LOS CAMBIOS DE VIVIENDA DENTRO DE LA CIUDAD DE SANTIAGO Y FUERA DEL PAÍS NO NOS INTERESAN.

MOVIMIENTO A:			FECHAS **		OCUPACION	PERSONAS QUE LE ACOMPAÑABAN O LE SIGUIERON MÁS TARDE AL LUGAR INDICADO EN LA COLUMNA 1		
CIUDAD, PUEBLO O LUGAR	EL LUGAR ERA RURAL? *	PERTENECIENTE A LA PROVINCIA DE:	AÑO DE LLEGADA	AÑO DE PARTIDA	SI TRABAJÓ EN EL LUGAR INDIQUE LA OCUPACIÓN A QUE SE DEDICÓ LA MAYOR PARTE DEL TIEMPO:	ESPOSA (O COMPAÑERA)	NÚMERO DE HIJOS	OTROS FAMILIARES (NÚMERO)
	2	3	4	5	6	7	8	9
	SI ☐ 1 NO ☐ 2					SI ☐ 1 NO ☐ 2		
	SI ☐ 1 NO ☐ 2					SI ☐ 1 NO ☐ 2		
	SI ☐ 1 NO ☐ 2					SI ☐ 1 NO ☐ 2		
	SI ☐ 1 NO ☐ 2					SI ☐ 1 NO ☐ 2		
	SI ☐ 1 NO ☐ 2					SI ☐ 1 NO ☐ 2		
	SI ☐ 1 NO ☐ 2					SI ☐ 1 NO ☐ 2		
	SI ☐ 1 NO ☐ 2					SI ☐ 1 NO ☐ 2		
	SI ☐ 1 NO ☐ 2					SI ☐ 1 NO ☐ 2		

VIVIENDA ESTABA SITUADA FUERA DE UNA CIUDAD O PUEBLO. (VÉANSE LAS INSTRUCCIONES.)
AÑO CON EXACTITUD, INDIQUESE EL AÑO MÁS PROBABLE A JUICIO DEL INFORMANTE.

SECCIÓN II - INMEDIATAMENTE ANTES DE LLEGAR A LA CIUDAD DE SANTIAGO

A - CAUSAS QUE MOTIVARON LA VENIDA A LA CIUDAD DE SANTIAGO:

1. CUÁNTOS AÑOS TENÍA USTED CUANDO PLANEÓ VENIRSE A VIVIR A LA CIUDAD DE SANTIAGO? _____
 (APLICABLE SÓLO A QUIENES VINIERON COMO RESULTADO DE UNA DECISIÓN PERSONAL, NO A LOS QUE ERAN
 DEPENDIENTES DEL VERDADERO INMIGRANTE.)

2. CUÁLES FUERON LOS MOTIVOS QUE LO HICIERON VENIRSE A LA CIUDAD DE SANTIAGO? _____

3. CUÁL DE ESOS MOTIVOS FUÉ EL QUE MÁS PESÓ, EL MÁS IMPORTANTE, PARA VENIRSE A LA CIUDAD DE SANTIAGO? _____

4. RECIBIÓ USTED ALGÚN TIPO DE CONSEJO DE ALGÚN FAMILIAR, AMIGO U OTRA PERSONA PARA QUE SE VINIESE
 A LA CIUDAD DE SANTIAGO? SI ☐ 1
 NO ☐ 2
 NO RECUERDA ☐ 3

5. QUÉ CONSEJO? _____

6. DE QUIÉN? _____

7. LE AYUDÓ ALGUIEN DESDE LA CIUDAD DE SANTIAGO PARA QUE PUDIESE VENIRSE A LA CAPITAL? SI ☐ 1
 NO ☐ 2

8. EN QUÉ CONSISTIÓ ESA AYUDA? _____

9. QUÉ RELACIÓN O PARENTESCO TENÍA USTED CON ESA(S) PERSONA(S)? _____

B - ACTIVIDAD ECONÓMICA:

10. EN EL LUGAR DONDE VIVÍA INMEDIATAMENTE ANTES DE VENIR A LA CIUDAD DE SANTIAGO, TENÍA USTED
 HABITUALMENTE UN EMPLEO O UNA OCUPACIÓN A SUELDO O JORNAL, O CUALQUIER OTRA ACTIVIDAD
 LUCRATIVA? SI ☐ 1
 NO ☐ 2

EN CASO AFIRMATIVO, CONTÍNE CON LA PREGUNTA Nº 11, EN CASO NEGATIVO, PASE DIRECTAMENTE A LA Nº 14.

11. CUÁL ERA LA PROFESIÓN, OFICIO O TAREA QUE ENTONCES EJERCÍA USTED COMO ACTIVIDAD? _____

12. A QUÉ SE DEDICABA EL ESTABLECIMIENTO, EMPRESA, REPARTICIÓN O FIRMA DONDE USTED TRABAJABA EN LA
 ACTIVIDAD MENCIONADA EN LA PREGUNTA ANTERIOR? _____

13. EN ESE ESTABLECIMIENTO, EMPRESA, REPARTICIÓN O FIRMA, QUÉ ERA USTED? EMPLEADO ☐ 1
 OBRERO ☐ 2
 PATRÓN ☐ 3
 OTRO (ESPECIFIQUE) _____

C - BIENES RAICES DEJADOS EN LOS LUGARES DONDE HA VIVIDO.

16. AL VENIRSE A LA CIUDAD DE SANTIAGO, DEJÓ USTED O SU FAMILIA ALGUNA PROPIEDAD, PARCELA, HIJUELA O CHACRA EN ALGUNO DE LOS LUGARES EN QUE USTED HA VIVIDO? SI ☐ 1
NO ☐ 2

17. QUÉ CLASE DE PROPIEDAD? _____

18. CONSERVA USTED O SU FAMILIA ESA(S) PROPIEDAD(ES) O PARTE DE ELLA(S)? SI ☐ 1
NO ☐ 2

19. CUÁLES? _____

SI ES PROPIEDAD AGRÍCOLA LA ANOTADA EN LA PREGUNTA 19, PREGUNTAR:

20. ESTÁ(N) ESA(S) PROPIEDAD(ES) SIENDO TRABAJADA(S) ACTUALMENTE? SI ☐ 1
NO ☐ 2
NO CONTESTA ☐ 3

EN CASO AFIRMATIVO, PREGUNTAR:

21. QUIÉN TRABAJA ESA(S) PROPIEDAD(ES) AGRÍCOLA(S) ACTUALMENTE? FAMILIAR ☐ 1
ARRENDATARIO ☐ 2
ADMINISTRADOR ☐ 3
MEDIERO ☐ 4
OTRO (ESPECIFIQUE) _____ ☐ 5

22. DE QUÉ TAMAÑO ES ESA PROPIEDAD AGRÍCOLA?

CUADRAS

HECTÁREAS

SECCIÓN III - ANTECEDENTES FAMILIARES (SITUACIÓN ACTUAL DE LA FAMILIA PROGENITORA DEL INMIGRANTE)

23. CUÁNTOS HIJOS TUVO SU SEÑORA MADRE? (INCLUYÉNDOLO A USTED)

Nº DE HIJOS

24. PODRÍA DECIRME USTED LOS NOMBRES DE PILA DE SUS HERMANOS QUE VIVEN ACTUALMENTE?

NOMBRE	EDAD 24-A	Ocupación PRINCIPAL 24-B	LUGAR DE RESIDENCIA 24-C
PADRE (SI VIVE)			
MADRE (SI VIVE)			

25. TIENE USTED ALGUNOS (OTROS) FAMILIARES EN LA CIUDAD DE SANTIAGO Y QUE RESIDAN EN OTROS DOMICILIOS? SI ☐ 1
NO ☐ 2
NO CONTESTA ☐ 3

26. PODRÍA DECIRME USTED LOS NOMBRES DE ESOS FAMILIARES?

	PARENTESCO CON	LUGAR DONDE	ACTIVIDAD U OCUP.	CON QUE FRECUENCIA
--	----------------	-------------	-------------------	--------------------

SECCIÓN IV - DESPUES DE LLEGAR A SANTIAGOA - ACTIVIDAD ECONÓMICA:

27. CUÁL FUÉ SU PRIMERA OCUPACIÓN, EMPLEO U OFICIO REMUNERADO EN LA CIUDAD DE SANTIAGO? _____

(SI NO HUBIERA TRABAJADO DESPUÉS DE LLEGAR A VIVIR A LA CIUDAD DE SANTIAGO ESCRÍBASE NINGUNA. EN ESTA ÚLTIMA FORMA DEBEN TRATARSE LOS CASOS DE PERSONAS QUE SÓLO SE HAN OCUPADO DE QUEHACERES DEL HOGAR O EN TRABAJOS COMO "AYUDANTE FAMILIAR SIN REMUNERACIÓN".)

28. CUÁNTO TIEMPO DESPUÉS DE LLEGAR A VIVIR A LA CIUDAD DE SANTIAGO COMENZÓ A TRABAJAR EN LA OCUPACIÓN, EMPLEO, ETC. MENCIONADO EN LA PREGUNTA ANTERIOR?

MESES

AÑOS

29. QUÉ ERA USTED EN ESA PRIMERA OCUPACIÓN, EMPLEO U OFICIO REMUNERADO?

EMPLEADO

☐ 1

OBRERO

☐ 2

PATRÓN

☐ 3

SÓLO, POR CUENTA PROPIA

☐ 4

ÚNICAMENTE SI LA CONTESTACIÓN A LA PREGUNTA 29 FUÉ "EMPLEADO" U "OBRERO":

30. CUÁNTO TIEMPO ESTUVO TRABAJANDO CON SU PRIMER PATRÓN?

MESES

AÑOS

ÚNICAMENTE SI LA CONTESTACIÓN A LA PREGUNTA 30 FUÉ MENOS DE 1 (UN) AÑO:

31. CUÁNTOS EMPLEOS (DISTINTOS PATRONES) TUVO DURANTE LOS 12 PRIMEROS MESES QUE VIVIÓ EN LA CIUDAD DE SANTIAGO?

NÚMERO

32. DESPUÉS DE TRANSCURRIDOS VARIOS MESES DE SU LLEGADA A LA CIUDAD DE SANTIAGO, TUVIERA O NO TUVIERA OCUPACIÓN, BUSCABA EMPLEO?SI ☐ 1NO ☐ 2B - VIVIENDA:

33. EN LOS PRIMEROS MESES DE SU VIDA EN LA CIUDAD DE SANTIAGO, DÓNDE VIVÍA?

CASA UNIFAMILIAR DE CONSTRUCCIÓN SÓLIDA

☐ 1

DEPARTAMENTO EN EDIFICIO DE DEPARTAMENTOS

☐ 2

PIEZA O DEPARTAMENTO EN CASA

☐ 3

CASITA DE CITÉ O PASAJE

☐ 4

CONVENTILLO

☐ 5

CHOZA, MEJORA, RUCA O CALLAMPA

☐ 6

RESIDENCIAL O PENSIÓN

☐ 7

OTRO (ESPECIFIQUE)

☐ 8

34. DÓNDE ESTABA SITUADA ESA VIVIENDA? CALLE _____

ENTRE _____

Y _____

BARRIO: _____

COMUNA: _____

35. CUÁLES FUERON LAS PRINCIPALES DIFICULTADES O PROBLEMAS QUE USTED ENCONTRÓ AL LLEGAR A LA CIUDAD DE SANTIAGO? _____

B - PREVISIÓN SOCIAL:

37. A QUÉ CAJA DE PREVISIÓN PERTENECE ACTUALMENTE USTED COMO IMPONENTE? _____

38. A QUÉ CAJAS DE PREVISIÓN HA PERTENECIDO USTED COMO IMPONENTE (ANTES DE VENIRSE A LA CIUDAD DE SANTIAGO) ANTERIORMENTE? _____

39. HA USADO USTED, O FAMILIARES DEPENDIENTES DE USTED, ALGUNOS DE LOS SERVICIOS QUE PRESTA(N) LA(S) CAJA(S) DE PREVISIÓN?

PRÉSTAMOS PERSONALES	☐ 1
SUBSIDIOS POR ENFERMEDAD	☐ 2
ATENCIÓN MÉDICA	☐ 3
PRÉSTAMOS PARA CONSTRUIR	☐ 4
JUBILACIÓN	☐ 5
OTROS (ESPECIFIQUE)	☐ 6

C - PARTICIPACIÓN SOCIAL:

40. PODRÍA SEÑALARME USTED LAS INSTITUCIONES, ORGANIZACIONES, CLUBES, ETC. A QUE PERTENECE USTED ACTUALMENTE?

NOMBRE DE LA INSTITUCIÓN	ACTIVIDADES O FINALIDADES	CALIDAD DE SU PERTENENCIA	DURACIÓN DE PERTENENCIA

41. CUÁLES SON LAS ENTRETENCIONES O DIVERSIONES EN QUE USTED EMPLEA SU TIEMPO LIBRE? _____

42. CONSIDERA USTED QUE EN LA CIUDAD DE SANTIAGO DISPONE DE MÁS TIEMPO PARA DEDICARLO A SUS ENTRETENCIONES O DIVERSIONES QUE EN EL LUGAR DONDE RESIDÍA ANTERIORMENTE?

SI	☐ 1
NO	☐ 2
NO CONTESTA	☐ 3

43. EN EL BARRIO EN QUE VIVE USTED ACTUALMENTE, PARTICIPA USTED CON SUS VECINOS EN ALGÚN TIPO DE ACTIVIDAD?

SI	☐ 1
NO	☐ 2

44. QUÉ ACTIVIDAD? _____

D - OPINIONES Y ACTITUDES GENERALES:

45. CON CUÁL DE TODAS LAS OCUPACIONES, INCLUYENDO LAS QUE HA TENIDO EN LA CIUDAD DE SANTIAGO, HA ESTADO USTED MEJOR ECONÓMICAMENTE? _____

46. CON CUÁL DE TODAS ELLAS SE ENCONTRABA USTED MÁS A GUSTO, MÁS CONTENTO? _____

47. POR QUÉ OPINA USTED ASÍ? _____

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA



NACIONES
UNIDAS

SANTIAGO DE CHILE



UNIVERSIDAD
DE CHILE

REUNION DE TRABAJO SOBRE
ENCUESTAS COMPARATIVAS DE
FECUNDIDAD EN AMERICA LATINA
8 A 26 DE JULIO DE 1963
SANTIAGO, CHILE

CELADE/RF/1/8/Add.2

ENCUESTA DE INMIGRACION AL GRAN SANTIAGO
INSTRUCCIONES A LOS ENTREVISTADORES

INTRODUCCION.

LA ACELERACIÓN DE LOS MOVIMIENTOS MIGRATORIOS INTERIORES, JUNTO AL CRECIMIENTO SIN PRECEDENTES DE LA POBLACIÓN, OCURRIDOS EN LAS TRES ÚLTIMAS DÉCADAS CONFIGURAN EN AMÉRICA LATINA LOS CAMBIOS DEMOGRÁFICOS DE MAYORES CONSECUENCIAS PARA EL DESARROLLO ECONÓMICO Y SOCIAL DE LA REGIÓN.

LOS DESPLAZAMIENTOS DE LA POBLACIÓN DENTRO DE LAS FRONTERAS NACIONALES PROBABLEMENTE ESTÁN JUGANDO UN IMPORTANTE PAPEL EN EL PROCESO DE INDUSTRIALIZACIÓN Y DE DESARROLLO DE OTRAS FORMAS DE ACTIVIDADES DE MAYOR PRODUCTIVIDAD QUE LA AGRICULTURA Y LAS ARTESANÍAS TRADICIONALES. EN TAL SENTIDO ESTOS DESPLAZAMIENTOS CONSTITUYEN UN AJUSTE DE LA POBLACIÓN EN FRENTE A NUEVAS OPORTUNIDADES ECONÓMICAS QUE SUPONEN UN NIVEL MÁS ELEVADO DE INGRESOS.

LA TENDENCIA DE ESTOS MOVIMIENTOS CONDUCE A UNA CRECIENTE CONCENTRACIÓN DE LA POBLACIÓN -Y CON ELLO DEL PODER ECONÓMICO Y POLÍTICO- EN UNA O UNAS POCAS CIUDADES. TALES CENTROS URBANOS GENERALMENTE ABSORBEN LA MAYOR PARTE DE LOS BENEFICIOS DEL DESARROLLO ECONÓMICO Y SOCIAL DE ESTOS PAÍSES. ESTE FENÓMENO ES UNIVERSAL, PERO HAY INDICACIONES QUE HACEN SUPONER QUE EN AMÉRICA LATINA ADQUIERE UN ACENTO MÁS MARCADO QUE EN OTRAS PARTES DEL MUNDO OCCIDENTAL.

EN EFECTO, AL LADO DEL MECANISMO ECONÓMICO QUE CREA LAS CONDICIONES BÁSICAS QUE POSIBILITAN ESAS CORRIENTES HUMANAS, EN AMÉRICA LATINA ACTÚAN PODEROSAS FUERZAS SOCIALES QUE AUMENTAN LA MOVILIDAD DE SU POBLACIÓN. LAS GRANDES CIUDADES MODERNAS OFRECEN A SUS HABITANTES, EN MATERIA DE EDUCACIÓN, SERVICIOS MÉDICOS Y SANITARIOS, SEGURIDAD SOCIAL, CONDICIONES DE TRABAJO Y SEGURIDAD PERSONAL, FACILIDADES Y ASISTENCIA SOCIAL MUY SUPERIORES A LAS DE OTRAS ÁREAS DEL MISMO PAÍS.

LA MIGRACIÓN MASIVA A LAS GRANDES CIUDADES CREA PROBLEMAS ECONÓMICOS Y SOCIALES QUE DEMANDAN LA ATENCIÓN DE LOS GOBIERNOS Y, EN PARTICULAR, DE LOS ORGANISMOS ENCARGADOS DE LA PROGRAMACIÓN DE ESTOS ASPECTOS DE LA VIDA DE LA COMUNIDAD. ALGUNOS DE ESTOS PROBLEMAS SON CONSECUENCIA DEL RÁPIDO CRECIMIENTO DE LA POBLACIÓN DE TALES NÚCLEOS, EN TANTO QUE OTROS SE DERIVAN DEL PROCESO DE ACULTURACIÓN DE LOS INMIGRANTES AL NUEVO MEDIO.

LA RÁPIDA URBANIZACIÓN IMPONE PESADOS REQUERIMIENTOS DE CAPITAL PARA INVERSIONES EN SERVICIOS PÚBLICOS Y NUEVAS VIVIENDAS. ESTA CLASE DE GASTO ABSORBE EN AMÉRICA LATINA UNA PARTE DEMASIADO GRANDE DE LAS INVERSIONES PÚBLICAS Y PRIVADAS, EN DETRIMENTO DE OTRAS ACTIVIDADES CUYA PRODUCTIVIDAD ECONÓMICA A CORTO PLAZO CONTRIBUIRÍA A ELEVAR EL INGRESO NACIONAL Y EN CONSECUENCIA EL NIVEL DE VIDA DE LA POBLACIÓN. POR OTRA PARTE ES DIFÍCIL CUBRIR LAS NECESIDADES DE LA URBANIZACIÓN, CUANDO EL MOVIMIENTO MIGRATORIO NO OBEDECE EXCLUSIVAMENTE A LAS EXIGENCIAS DEL DESARROLLO ECONÓMICO. EN ESTAS CIRCUNSTANCIAS TALES MOVIMIENTOS SON, EN PARTE, UN TRASLADO DE LA POBREZA DE LAS ÁREAS RURALES A LOS BARRIOS URBANOS, DEBIDO A LA IMPOSIBILIDAD QUE TIENE LA NUEVA POBLACIÓN DE ENCONTRAR MEDIOS DE VIDA ADECUADOS.

LA URBANIZACIÓN, AL MISMO TIEMPO QUE REFLEJA NUEVAS FORMAS DE ORGANIZACIÓN ECONÓMICA, PRODUCE UN NUEVO MODO DE VIDA. LOS MOLDES TRADICIONALES DE PENSAMIENTOS Y CONDUCTA TIENDEN A ROMPERSE PROVOCANDO IMPORTANTES CAMBIOS SOCIALES. EN SU PRIMERA ETAPA ESTOS CAMBIOS SON GENERALMENTE ACOMPAÑADOS POR CIERTO GRADO DE DESORGANIZACIÓN, PARTICULARMENTE EN EL ORDEN DE LA FAMILIA, LAS CREENCIAS Y LA ESTRATIFICACIÓN SOCIAL. LOS INMIGRANTES TIENEN QUE ACOMODARSE GRADUALMENTE A LAS NUEVAS CONDICIONES DE LA GRAN CIUDAD, TALES COMO NORMAS DE TRABAJO, CONTACTOS MÁS IMPERSONALES CON OTROS SERES HUMANOS, DISTINTAS FORMAS DE RÉCREACIÓN, CAMBIOS EN LAS CARACTERÍSTICAS Y ESPACIO FÍSICO DE LA VIVIENDA Y MUCHAS VECES ALTERACIONES EN SUS HÁBITOS ALIMENTICIOS.

NUESTRO CONOCIMIENTO DE ESTOS PROBLEMAS -SU MAGNITUD, SUS CAUSAS Y SUS CARACTERÍSTICAS- ES MUY LIMITADO Y SE BASA EN INFORMACIONES FRAGMENTARIAS DE FUENTES INDIRECTAS. ALGUNOS SUPUESTOS ACERCA DE VARIOS ASPECTOS DE TALES PROBLEMAS SE FUNDAN EN LA EXPERIENCIA DE PAÍSES DE OTRAS REGIONES CON DISTINTA ESTRUCTURA ECONÓMICA Y SOCIAL. SI SE PRETENDE CONOCER LA PROPIA REALIDAD, ES NECESARIO RECURRIR A LA INVESTIGACIÓN DIRECTA CON MÉTODOS ESTADÍSTICOS APROPIADOS, COMENZANDO EN AQUELLAS ÁREAS DONDE LA INTENSIDAD DEL FENÓMENO PLANTEA CON MAYOR URGENCIA LA SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS.

LA ENCUESTA DE INMIGRACIÓN A LA CIUDAD DE SANTIAGO SE PROPONE INVESTIGAR EL VOLUMEN, TENDENCIAS HISTÓRICAS Y ZONAS DE PROCEDENCIA DE LAS CORRIENTES DE INMIGRANTES, LAS PRINCIPALES CAUSAS DETERMINANTES DE TALES MOVIMIENTOS, LA ACULTURACIÓN DE DICHAS POBLACIONES Y SUS CARACTERÍSTICAS DEMOGRÁFICAS Y SOCIALES DIFERENCIALES.

LA MUESTRA.

PARA REALIZAR ESTA ENCUESTA SE SELECCIONARON AL AZAR UNAS 2 000 VIVIENDAS DE LA CIUDAD DE SANTIAGO. ESTAS 2 000 VIVIENDAS ESTÁN IDENTIFICADAS EN EL TERRENO (COMUNA, CALLE Y NÚMERO, DEPARTAMENTO, ETC.). PARA REALIZAR ESA SELECCIÓN SE DISPONÍA DE UNA LISTA DE TODAS LAS VIVIENDAS REGISTRADAS POR EL CENSO DE POBLACIÓN LEVANTADO EN NOVIEMBRE DE 1960.

DICHA SELECCIÓN COMPRENDE DOS CLASES DE VIVIENDA: "VIVIENDAS FAMILIARES" Y "VIVIENDAS COLECTIVAS". LA ENCUESTA SE PROPONE OBTENER INFORMACIÓN DEMOGRÁFICA Y SOCIAL DE LOS HOGARES QUE OCUPAN LAS 2 000 VIVIENDAS ESCOGIDAS.

VIVIENDAS DONDE DEBEN REALIZARSE ENTREVISTAS.

(A) VIVIENDAS FAMILIARES. POR REGLA GENERAL, CADA VIVIENDA FAMILIAR ESTÁ OCUPADA POR UN "HOGAR FAMILIAR". POR LO TANTO LA PRIMERA TAREA DEL ENTREVISTADOR EN EL CAMPO SERÁ COMPROBAR SI CADA VIVIENDA FAMILIAR ESTÁ OCUPADA POR UN HOGAR FAMILIAR ÚNICO. PARA ELLO DEBE GUIARSE POR LA SIGUIENTE DEFINICIÓN:

HOGAR FAMILIAR ES UN CONJUNTO DE PERSONAS (PUEDE SER UNA SOLA PERSONA) VINCULADAS ENTRE SÍ POR CASAMIENTO, CONSANGUINIDAD (PADRES E HIJOS, ASCENDIENTES Y DESCENDIENTES), AFINIDAD O ADOPCIÓN, QUE VIVEN EN UNA VIVIENDA FAMILIAR. EN MUCHOS CASOS COMPRENDERÁ, ADEMÁS, SIMPLES ALLEGADOS Y/O PENSIONISTAS DE UNO O VARIOS MIEMBROS DEL NÚCLEO FAMILIAR PRINCIPAL. LOS EMPLEADOS(AS) DOMÉSTICOS(AS) SON PARTE DEL HOGAR FAMILIAR SIEMPRE QUE DUERMAN LA MAYOR PARTE DE LAS NOCHES DE LA SEMANA EN LA VIVIENDA (4 Ó MÁS DÍAS DE LA SEMANA); EN CASO CONTRARIO NO SON PARTE DEL HOGAR FAMILIAR Y DEBEN EXCLUIRSE DE LA ENCUESTA.

EJEMPLOS TÍPICOS DE HOGARES FAMILIARES SON:

- MARIDO, ESPOSA Y TRES HIJOS SOLTEROS.
- MARIDO, ESPOSA, DOS HIJOS SOLTEROS Y LA SUEGRA DEL MARIDO.
- MARIDO, ESPOSA, HIJO SOLTERO, HIJA CASADA, YERNO Y DOS NIETOS.
- MUJER VIUDA, TRES HIJAS SOLTERAS Y TRES PENSIONISTAS.
- MARIDO, ESPOSA, DOS HIJOS SOLTEROS, CUÑADA DEL MARIDO Y EMPLEADA DOMÉSTICA.

SI OCURRIERA QUE UNA VIVIENDA FAMILIAR ESTUVIERA OCUPADA POR DOS O MÁS HOGARES, CADA HOGAR DEBE SER ENCUESTADO POR SEPARADO EN UN CUESTIONARIO A. POR EJEMPLO, UNA PERSONA SOLA, UN MATRIMONIO, ETC. QUE OCUPA UNA PIEZA EN UNA CASA DE FAMILIA, SIN RELACIÓN DE PARENTESCO O SIN SER PENSIONISTA DE OTRA(S) PERSONA(S) DE OTRO HOGAR CLARAMENTE IDENTIFICADO QUE VIVE EN LA MISMA VIVIENDA, DEBE SER CONSIDERADO COMO UN HOGAR SEPARADO.

(B) VIVIENDAS COLECTIVAS. LAS VIVIENDAS LLAMADAS COLECTIVAS ESTÁN DEFINIDAS E IDENTIFICADAS POR EL CENSO DE POBLACIÓN DE 1960. PARA ESTA ENCUESTA SOLAMENTE SE HAN SELECCIONADO VIVIENDAS COLECTIVAS PERTENECIENTES AL GRUPO "RESIDENCIALES Y PENSIONES".

HAN SIDO EXCLUIDAS DE LA ENCUESTA OTROS TIPOS DE VIVIENDAS COLECTIVAS TALES COMO HOTELES, HOSPEDERÍAS, ALBERGUES, CONVENTOS, CÁRCELES, SANATORIOS, CLÍNICAS, HOSPITALES, ASILOS DE NIÑOS, ASILOS DE ANCIANOS, INTERNADOS DE ESCOLARES O ESTUDIANTES, REGIMIENTOS Y SIMILARES.

DADO QUE, POR REGLA GENERAL, LAS RESIDENCIALES O PENSIONES ALOJAN A DOS O MÁS HOGARES, EL ENTREVISTADOR DEBERÁ IDENTIFICAR ESOS HOGARES A LOS EFECTOS DE LLENAR UN CUESTIONARIO A POR CADA UNO DE ELLOS. A TAL EFECTO DEBE GUIARSE POR LA SIGUIENTE DEFINICIÓN DE "HOGAR EN VIVIENDA COLECTIVA", QUE TIENE UN ALCANCE MÁS LIMITADO QUE EL "HOGAR FAMILIAR":

HOGAR EN VIVIENDA COLECTIVA ES UN CONJUNTO DE PERSONAS (PUEDE SER UNA SOLA PERSONA) VINCULADAS ENTRE SÍ POR CASAMIENTO, CONSANGUINIDAD (PADRES E HIJOS, ASCENDIENTES Y DESCENDIENTES), AFINIDAD O ADOPCIÓN QUE HACEN VIDA COMÚN EN RESIDENCIAL O PENSIÓN.

CUESTIONARIOS QUE SE UTILIZAN EN LAS ENTREVISTAS.

SE UTILIZAN DOS CUESTIONARIOS:

CUESTIONARIO A: ES UN CUESTIONARIO COLECTIVO DONDE SE REGISTRAN DATOS COMUNES A TODOS LOS MIEMBROS DEL HOGAR.

CUESTIONARIO B: ES UN CUESTIONARIO INDIVIDUAL QUE SIRVE PARA REALIZAR UNA ENTREVISTA PERSONAL A TO-

ALGUNAS REGLAS FUNDAMENTALES PARA LLENAR LOS CUESTIONARIOS.

EL ENTREVISTADOR OBSERVARÁ LAS SIGUIENTES SENCILLAS REGLAS CUYA FINALIDAD ES OBTENER DATOS COMPLETOS, FIDELIGROS Y DE FÁCIL CONTROL Y MANEJO:

LO QUE DEBE HACER:

- (I) LLENAR LOS CUESTIONARIOS CON LÁPIZ DE PASTA.
- (II) REGISTRAR TODAS LAS RESPUESTAS DURANTE LA ENTREVISTA.
- (III) NO DEJAR ESPACIOS EN BLANCO. TRAZAR UNA RAYA EN EL ESPACIO DESTINADO A LA RESPUESTA DE CUALQUIER PREGUNTA AUNQUE LA MISMA NO SE FORMULE A DETERMINADAS PERSONAS EN RAZÓN DE CONDICIONES EXPRESAMENTE PREVISTAS EN LOS CUESTIONARIOS (COMO SER EDAD, ESTADO CIVIL, LUGAR DE NACIMIENTO, O EL HABER RESPONDIDO NEGATIVAMENTE A UNA PREGUNTA ANTERIOR).
- (IV) REGISTRAR LAS RESPUESTAS OBJETIVAMENTE SIN QUE INTERVENGA EL JUICIO PERSONAL DEL ENTREVISTADOR.
- (V) FORMULAR LAS PREGUNTAS CON LAS MISMAS FRASES O PALABRAS CON QUE ESTÁN EXPRESADAS EN LOS CUESTIONARIOS. SI UNA PREGUNTA NO ES COMPRENDIDA (O ES MAL INTERPRETADA), VOLVER A REPETIRLA. SI DESPUÉS DE ESTE SEGUNDO INTENTO LA PREGUNTA AÚN NO ES COMPRENDIDA, EL ENTREVISTADOR TIENE LIBERTAD PARA ENSAYAR OTRA FORMA DE PREGUNTA CUIDANDO QUE LA MISMA CONSERVE EL SENTIDO DE LA PREGUNTA ORIGINAL. EN LAS INSTRUCCIONES SE SUGIEREN PARA ALGUNOS CASOS, MANERAS ALTERNATIVAS DE FORMULAR UNA PREGUNTA.
- (VI) TODAS LAS OBSERVACIONES PERSONALES DEL ENTREVISTADOR SE EXPRESARÁN AL FINAL DEL CUESTIONARIO.

LO QUE NO DEBE HACER:

- (I) OMITIR REGISTRAR RESPUESTAS AUNQUE ESTAS PAREZCAN OBIAS.
- (II) COMPLETAR LOS CUESTIONARIOS DESPUÉS DE LAS ENTREVISTAS.
- (III) SUGERIR RESPUESTAS.
- (IV) MODIFICAR LAS RESPUESTAS SALVO QUE EL MISMO ENTREVISTADO FORMULE LA MODIFICACIÓN; O QUE EL ENTREVISTADOR COMPRUEBE UN ERROR EN EL CURSO DE LA ENTREVISTA Y TAL ERROR ES CONFIRMADO POR EL ENTREVISTADO.

INSTRUCCIONES PARA LLENAR EL CUESTIONARIO A.

SE DESTINA UN CUESTIONARIO A PARA CADA HOGAR FAMILIAR O PARA CADA HOGAR EN VIVIENDA COLECTIVA. EN ESTE CUESTIONARIO SE REGISTRARÁN LOS DATOS PERTINENTES DE TODAS LAS PERSONAS QUE FORMAN EL HOGAR.

CON TAL FINALIDAD DEBE ENTREVISTARSE AL JEFE DEL HOGAR FAMILIAR CORRESPONDIENTE Y OBTENER DE ÉL LAS INFORMACIONES SOBRE TODOS LOS MIEMBROS DEL HOGAR. EN AUSENCIA DEL JEFE, DEBERÁ ENTREVISTARSE A LA ESPOSA O COMPAÑERA, O A LA MUJER QUE HAGA LAS VECES DE DUEÑA DE CASA. EL ENTREVISTADOR HARÁ ESFUERZOS POR ENTREVISTAR AL JEFE O A LA DUEÑA DE CASA, REALIZANDO, EN CASO NECESARIO, HASTA TRES VISITAS A LA VIVIENDA CORRESPONDIENTE. SÓLO EN ÚLTIMA INSTANCIA PODRÁ ENTREVISTAR A ALGUNA PERSONA RESPONSABLE EN EL SIGUIENTE ORDEN DE PRIORIDAD: HIJO CASADO, HIJA CASADA, YERNO, NUERA, HIJO SOLTERO MAYOR DE EDAD, HIJA SOLTERA MAYOR DE EDAD, PARIENTE MÁS PRÓXIMO MAYOR DE EDAD, ALLEGADO MAYOR DE EDAD.

JEFE DEL HOGAR ES LA PERSONA QUE LOS DEMÁS MIEMBROS DEL HOGAR FAMILIAR CONSIDERAN COMO TAL. SI ESTA PERSONA FUERA UNA MUJER CASADA, CUYO MARIDO VIVE EN LA MISMA VIVIENDA, DEBE CONSIDERARSE JEFE AL MARIDO. SI LOS MIEMBROS DEL HOGAR NO PUDIERAN DECIR QUIÉNES EL JEFE, SE CONSIDERARÁ COMO TAL, PARA LOS EFECTOS DE LA ENTREVISTA, AL PRINCIPAL SOSTÉN ECONÓMICO DEL HOGAR, O BIEN AL QUE TIENE MAYOR AUTORIDAD. SI ESTOS ÚLTIMOS CRITERIOS NO FUERAN APLICABLES SE CONSIDERARÁ JEFE AL QUE ARRIENDA LA VIVIENDA (O AL PROPIETARIO SI LO FUERA UNO DE LOS MIEMBROS DEL HOGAR). SI ESTE ÚLTIMO CRITERIO TAMPOCO ES APLICABLE CONSIDÉRESE COMO JEFE AL HOMBRE ADULTO DE MÁS EDAD Y/O EN SU DEFECTO, A LA MUJER DE MÁS EDAD.

DUEÑA DE CASA ES LA ESPOSA O COMPAÑERA DEL JEFE DE HOGAR. EN OCASIONES PUEDE EJERCER ESTAS FUNCIONES OTRA MUJER VINCULADA AL JEFE (POR EJ., LA MADRE DE UN HOMBRE VIUDO).

IDENTIFICACIÓN DEL HOGAR Y DE LA VIVIENDA.

CON ANTERIORIDAD A LA ENTREGA DEL MATERIAL A LOS ENTREVISTADORES, LOS ENCARGADOS DE LA DIRECCIÓN DEL TRABAJO EN EL TERRENO REGISTRARÁN EN LA PARTE SUPERIOR DE LA PRIMERA PÁGINA DEL CUESTIONARIO A EL NÚMERO ASIGNADO A CADA HOGAR Y LOS DATOS NECESARIOS PARA LA IDENTIFICACIÓN DE LA VIVIENDA EN EL TERRENO.

SECCIÓN I - DATOS DE LA VIVIENDA.

BREVES EXPLICACIONES SOBRE LAS PREGUNTAS 1 A 5.

TODA LA INFORMACIÓN DE LA SECCIÓN I SE REFIERE AL CONJUNTO DE PIEZAS Y OTRAS DEPENDENCIAS OCUPADAS POR LOS MIEMBROS DEL HOGAR FAMILIAR ENTREVISTADO. EN LO REFERENTE A LOS SERVICIOS, SON AQUELLOS QUE LOS MIEMBROS DEL HOGAR PUEDEN USAR LIBREMENTE.

1. TIPO DE VIVIENDA. EN EL CUESTIONARIO SE PREVEN SIETE TIPOS ALTERNATIVOS DE VIVIENDAS (1 A 7). ESTA CLASIFICACIÓN ABARCA LOS TIPOS MÁS CORRIENTES DE VIVIENDAS Y SE BASA TANTO EN LA ESTRUCTURA DEL EDIFICIO QUE LA CONTIENE COMO EN LA CLASE DE MATERIALES DE QUE ESTÁ HECHO (CASA UNIFAMILIAR DE CONSTRUCCIÓN SÓLIDA, DEPARTAMENTO, CHOZA, CALLAMPA), Y EN EL TIPO DE CONVIVENCIA (PIEZA O DEPARTAMENTO EN CASA, RESIDENCIAL O PENSIÓN, CONVENTILLO).

SI LA VIVIENDA NO CORRESPONDIESE A ALGUNA DE LAS SIETE CATEGORÍAS PREVISTAS (POR EJEMPLO SI FUERA UNA CASA O MEJORA EN EL INTERIOR DE UNA FÁBRICA, CONSTRUCCIÓN, HOSPITAL, CUARTEL, ETC.) ESPECIFIQUE EL TIPO DE VIVIENDA DE QUE SE TRATE EN LA CATEGORÍA NÚMERO 8 (OTRO).

2. SERVICIOS

2.1 SE ENTIENDE QUE LA VIVIENDA DISPONE DE AGUA POTABLE SÓLO CUANDO HAY LLAVES DE CAÑERÍA DE RED PÚBLICA. ESTAS LLAVES PUEDEN ESTAR BAJO TECHO DENTRO DE LA VIVIENDA O EN LA PARTE EXTERIOR DE LA VIVIENDA (PATIO, GALLERÍA, ETC.).

2.2 SI EL SERVICIO SANITARIO ES POZO NEGRO SE ENTIENDE QUE LA RESPUESTA A ESTA PARTE DE LA PREGUNTA ES NEGATIVA.

2.3 SALA DE BAÑO SE CONSIDERA LA QUE DISPONE DE TINA O DUCHA DE AGUA CORRIENTE.

3. NÚMERO DE PIEZAS. SE CONTARÁN TODAS LAS PIEZAS NO EXPRESAMENTE EXCLUIDAS EN LAS INSTRUCCIONES DEL CUESTIONARIO. POR LO TANTO DEBEN CONTARSE: DORMITORIOS, COMEDORES, LIVINGS, PIEZAS DE COSTURA, SALONES, PIEZAS DE JUEGO, Y DESVANES GRANDES SI SE USAN COMO DORMITORIOS.

4. TENENCIA. DOS O MÁS HOGARES FAMILIARES QUE COMPARTEN UNA MISMA CASA O EDIFICIO PUEDEN HACERLO CON TÍTULOS DISTINTOS. POR EJEMPLO, EL JEFE DE UNO DE LOS HOGARES COMO PROPIETARIO Y EL JEFE DEL OTRO COMO ARRENDATARIO; O BIEN EL PRIMERO COMO ARRENDATARIO Y EL SEGUNDO COMO SUBARRENDATARIO.

LAS PERSONAS QUE FORMAN PARTE DE UN HOGAR FAMILIAR EN CALIDAD DE PENSIONISTAS, NO DEBEN CONSIDERARSE ARRENDATARIOS O SUBARRENDATARIOS. EN ESTOS CASOS LA TENENCIA ESTÁ DADA EXCLUSIVAMENTE POR LA DEL HOGAR A QUE PERTENECEN.

PROPIETARIOS SON TANTO LOS QUE TIENEN TÍTULO DEFINITIVO DE PROPIEDAD COMO AQUELLOS QUE SIN TENERLO AÚN PAGAN CUOTAS O DIVIDENDOS. NO SON PROPIETARIOS SINO "OCUPANTES DE HECHO" LOS QUE NO TIENEN TÍTULO ALGUNO SOBRE EL TERRENO DONDE ESTÁ LA VIVIENDA, AUNQUE LOS MATERIALES DE ESTA ÚLTIMA SEAN PROPIEDAD DE LOS OCUPANTES (POR EJEMPLO, POBLACIONES "CALLAMPAS").

USUFRUCTUARIOS SON LOS QUE OCUPAN LA VIVIENDA SIN PAGAR ARRIENDO EN DINERO O SERVICIOS (POR EJEMPLO, LA VIVIENDA DEL DIRECTOR, ADMINISTRADOR, CONSERJE, GUARDIÁN, ETC. DE UN ESTABLECIMIENTO, EDIFICIO DE DEPARTAMENTOS, ETC.).

4.2 SE REFIERE ESTA PREGUNTA A INSTITUCIONES DE SEGURIDAD SOCIAL (CAJAS DEL SEGURO SOCIAL), DE CRÉDITO (BANCOS, EMPRESAS FINANCIADORAS DE CRÉDITO PARA LA ADQUISICIÓN DE LA VIVIENDA, EMPRESAS CONSTRUCTORAS Y SIMILARES) O INSTITUCIONES ESPECIALIZADAS (CORVI, ETC.).

5. ARRIENDO MENSUAL. INCLUYE GASTOS COMUNES EN LOS EDIFICIOS DONDE HAY SERVICIOS COMUNES (PORTERÍA, CALEFACCIÓN, AGUA CALIENTE, ETC.). SE TOMA EL ARRIENDO DEL ÚLTIMO MES COMPLETO (ABRIL), O EL ARRIENDO CONVENIDO EN EL CONTRATO SI AÚN NO SE HUBIERA HECHO EL PRIMER PAGO.

SECCIÓN II - PERSONAS QUE ESTÁN VIVIENDO EN LA VIVIENDA Y QUE FORMAN UN HOGAR FAMILIAR (INCLUYENDO A LAS PERSONAS TEMPORARIAMENTE AUSENTES).

PERSONAS QUE DEBEN SER INCLUIDAS. DEBEN SER INCLUIDAS TODAS LAS PERSONAS (ADULTOS Y NIÑOS) QUE FORMAN PARTE DEL HOGAR FAMILIAR QUE EFECTIVAMENTE ESTÁN VIVIENDO EN LA VIVIENDA. SE CONSIDERA QUE ESTÁN VIVIENDO LAS QUE DUERMEN EN LA VIVIENDA CUATRO O MÁS DÍAS DE LA SEMANA. LAS QUE POR RAZONES TALES COMO TRABAJO, ESTUDIO, SALUD, ETC. DUERMEN HABITUALMENTE MENOS DE CUATRO DÍAS DE LA SEMANA EN LA VIVIENDA, NO DEBEN SER INCLUIDOS.

- E) PERSONAS QUE ESTÁN EN FORMA TEMPORARIA EN LA CIUDAD DE SANTIAGO SI NO TIENEN RESIDENCIA PERMANENTE EN OTRA PARTE.

CASOS ESPECIALES QUE DEBEN SER EXCLUIDOS:

- F) VISITANTES TEMPORARIOS SI TIENEN RESIDENCIA PERMANENTE EN OTRO LUGAR.
G) NIÑOS Y ADULTOS AUSENTES DE LA VIVIENDA POR CUALQUIER MOTIVO Y QUE ESTÁN VIVIENDO EN OTRA PARTE DE LA CIUDAD DE SANTIAGO (EN CASA DE FAMILIARES, PARIENTES O ALLEGADOS, O EN OTRO TIPO DE VIVIENDA TALES COMO PENSIONES Y HOTELES) A EXCEPCIÓN DE LOS CASOS CONTEMPLADOS EN A) Y D).
H) NIÑOS Y ADULTOS QUE ESTÁN VIVIENDO FUERA DE LA CIUDAD DE SANTIAGO, NO COMPRENDIDOS EN LOS CASOS A), B) Y C).
I) PERSONAS QUE VIVEN EN ESTABLECIMIENTOS TALES COMO SANATORIOS PARA ENFERMOS MENTALES, ASILOS DE NIÑOS, ASILOS DE ANCIANOS, CÁRCELES, REGIMIENTOS, CONVENTOS, ETC.

ORDEN DE REGISTRO DE LAS PERSONAS QUE VIVEN EN EL HOGAR FAMILIAR.

EN LA PRIMERA COLUMNA DEL CUESTIONARIO (1ª PERSONA) SE REGISTRAN LOS DATOS DEL JEFE DEL HOGAR, COMENZANDO CON SU NOMBRE Y APELLIDO. EL ENTREVISTADOR SOLICITARÁ EL NOMBRE DE PILA DE LOS DEMÁS MIEMBROS DEL HOGAR Y LOS ANOTARÁ EN LA PARTE SUPERIOR DE CADA COLUMNA EN EL ORDEN QUE LOS MENCIONE EL INFORMANTE. SI FUERA NECESARIO SUGERIR AL INFORMANTE UN ORDEN PARA FACILITARLE LA TAREA, ADÓPTESE EL SIGUIENTE: JEFE. ESPOSA O COMPAÑERA DEL JEFE, HIJOS DEL JEFE, OTROS PARIENTES, OTRAS PERSONAS.

CERCIÓRESE QUE SE INCLUYE A TODAS LAS PERSONAS DEL HOGAR, INCLUSO LOS NIÑOS DE CORTA EDAD Y LAS EMPLEADAS DE "PUERTAS ADENTRO".

ORDEN DE PREGUNTAS PARA LLENAR EL CUESTIONARIO.

LA PRÁCTICA ACONSEJA LLENAR EL CUESTIONARIO EN LA FORMA SIGUIENTE:

- A) EN SENTIDO HORIZONTAL LAS PREGUNTAS 1 A 9. QUIERE DECIR QUE RESPECTO DE CADA PREGUNTA (POR EJEMPLO, SEXO) SE REGISTRARÁ LA RESPUESTA DE CADA UNO DE LOS MIEMBROS DEL HOGAR Y SÓLO DESPUÉS SE PASARÁ A LA PREGUNTA SIGUIENTE Y ASÍ HASTA TERMINAR.
B) EN SENTIDO VERTICAL LAS PREGUNTAS 10 A 26. QUIERE DECIR QUE LA INFORMACIÓN DE CADA PERSONA (POR EJEMPLO, 1ª PERSONA) SE REGISTRARÁ DESDE LA PREGUNTA 10 A LA 26 Y SÓLO UNA VEZ COMPLETADA LA INFORMACIÓN DE ESE MIEMBRO SE PASA A LA PERSONA SIGUIENTE, Y ASÍ HASTA TERMINAR CON TODAS LAS PERSONAS.

BREVES EXPLICACIONES SOBRE LAS PREGUNTAS DE LA SECCIÓN II (1 A 9).

EL ENTREVISTADOR ENCONTRARÁ EN EL CUERPO DEL CUESTIONARIO INDICACIONES QUE SON SUFICIENTES PARA INTERPRETAR LA MAYORÍA DE LAS PREGUNTAS. ES IMPORTANTE, POR CONSIGUIENTE, QUE SE FAMILIARICE CON EL CONTENIDO DEL CUESTIONARIO ANTES DE REALIZAR LA PRIMERA ENTREVISTA.

NO OBSTANTE, LA SOLA LECTURA DEL CUESTIONARIO NO ES SUFICIENTE. POR RAZONES DE ESPACIO NO SE INCLUYEN EN EL CUERPO DEL CUESTIONARIO ALGUNAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES. PARA LLENAR ESTA LAGUNA SE DAN LAS SIGUIENTES:

PREGUNTA 2. VÍNCULO O RELACIÓN CON EL JEFE DEL HOGAR:

EL VÍNCULO O RELACIÓN SE ESTABLECE PERSONA POR PERSONA CON RESPECTO AL MIEMBRO DESIGNADO JEFE.

TÓMESE COMO GUÍA LOS SIGUIENTES CASOS TÍPICOS:

ESPOSA (DEL JEFE)	CUÑADA (DEL JEFE)
HIJO (DEL JEFE)	PENSIONISTA (DEL JEFE)
MADRE (DEL JEFE)	ALLEGADO (DEL JEFE)
SUEGRA (DEL JEFE)	EMPLEADA DOMÉSTICA (DEL JEFE)
NUERA (DEL JEFE)	HIJO DE LA EMPLEADA
NIETO (DEL JEFE)	

PREGUNTA 3. ESTADO CIVIL:

LA CATEGORÍA "CASADO" COMPRENDE A LAS PERSONAS QUE LEGALMENTE SE ENCUENTRAN EN ESE ESTADO, EXCEPTO SI ESTÁN SEPARADAS DEL CÓNYUGE (LEGALMENTE O DE HECHO), EN CUYO CASO SE INCLUIRÁN EN LA CATEGORÍA 5.

PREGUNTA 5. EN QUE AÑO NACIO?:

CUANDO NO SEA POSIBLE OBTENER CON SEGURIDAD EL AÑO DE NACIMIENTO (PERSONAS DE EDAD AVANZADA, PERSONAS TEMPORARIAMENTE AUSENTES, ETC.) REGISTRE LA EDAD PROBABLE SEGÚN LA OPINIÓN DEL INFORMANTE Y, EN SU DEFECTO, DE LA OPINIÓN DEL MISMO ENTREVISTADOR, VALIÉNDOSE DE LOS ELEMENTOS DE JUICIO A SU ALCANCE. EN ESTOS CASOS DUDOSOS EVITE EN LO POSIBLE ASIGNAR EDADES TERMINADAS EN CERO (0) Ó CINCO (5), COMO 10, 15, 20, ... 55, 60, ETC.

PREGUNTA 6. NACIO EN LA CIUDAD DE SANTIAGO?:

A LOS EFECTOS DE ESTA ENCUESTA Y EN PARTICULAR DE ESTA PREGUNTA, LA CIUDAD DE SANTIAGO COMPRENDE LAS SIGUIENTES COMUNAS:

SANTIAGO	ÑUÑO A
PROVIDENCIA	LAS CONDES
SAN MIGUEL	BARRANCAS
QUINTA NORMAL	CONCHALI
RENCA	LA GRANJA
CISTERNA	

SI LA RESPUESTA A ESTA PREGUNTA ES AFIRMATIVA (SI), ASEGÚRESE DE SU EXACTITUD PREGUNTANDO EL NOMBRE DE LA COMUNA, DEL BARRIO O DEL SECTOR DE LA CIUDAD DONDE VIVÍA LA MADRE DEL ENCUESTADO EN LA ÉPOCA DE SU NACIMIENTO. ESTA ÚLTIMA INFORMACIÓN NO SE REGISTRA EN EL CUESTIONARIO, SÓLO SIRVE DE CONTROL DE LA RESPUESTA.

PREGUNTA 7. CUAL ES EL ULTIMO AÑO O CURSO DE INSTRUCCION APROBADO?:

LA PREGUNTA SE REFIERE A AÑO O CURSO APROBADO. POR TANTO SE DESESTIMARÁN LOS AÑOS (O CURSOS) EN QUE SE ESTUVO MATRICULADO, O LOS QUE SE ASISTIÓ PERO QUE NO SE APROBÓ O QUE SE APROBÓ SÓLO PARCIALMENTE. EJEMPLOS DE RESPUESTAS: PRIMARIA 5; SECUNDARIA 2; UNIVERSITARIA 1; ESPECIAL 3.

SI EL ÚLTIMO AÑO O CURSO DE INSTRUCCIÓN APROBADO CORRESPONDE A LA CLASE "ESPECIAL", ESPECIFIQUE LA ESPECIALIDAD: COMERCIO, IDIOMAS, MODAS, PELUQUERÍA, COCINA, PINTURA, ELECTRICIDAD, ETC. TRATÁNDOSE DE UN CURSO DE UNA UNIVERSIDAD TÉCNICA, INDIQUE "UNIVERSIDAD TÉCNICA" SIN MÁS.

SE CONSIDERA "SIN INSTRUCCIÓN" A LAS PERSONAS QUE NO TIENEN APROBADO POR LO MENOS EL PRIMER AÑO DE LA ENSEÑANZA PRIMARIA, SIN TENER EN CUENTA SI SABEN O NO LEER Y ESCRIBIR.

PREGUNTA 8. ESTA ACTUALMENTE MATRICULADO EN ALGUNA ESCUELA, COLEGIO, LICEO O UNIVERSIDAD?:

SI LA PERSONA ESTÁ MATRICULADA PERO NO ESTÁ ASISTIENDO A LA ESCUELA, COLEGIO, ETC., EN LA ÉPOCA DE LA ENCUESTA POR CUALQUIER RAZÓN QUE FUERE, LA RESPUESTA ES IGUALMENTE AFIRMATIVA (SI).

PREGUNTA 9. EN QUE NIVEL DE ENSEÑANZA Y AÑO O CURSO DE INSTRUCCION?:

ADVIERTA QUE EL AÑO (O CURSO) QUE SE REGISTRE EN ESTA PARTE DEL CUESTIONARIO GENERALMENTE SERÁ UNA UNIDAD MÁS (O UN NIVEL MÁS ALTO) QUE EL REGISTRADO EN LA PREGUNTA 7.

SECCIÓN III - CARACTERÍSTICAS ECONÓMICAS (SOLO PARA PERSONAS MAYORES DE 14 AÑOS). (PREGUNTAS 10 A 20.)

PREGUNTA 10. EJERCE HABITUALMENTE ALGUNA ACTIVIDAD PERSONAL LUCRATIVA O ALGUN EMPLEO O TRABAJO A SUELDO, JORNAL O COMISIÓN? (O ALGÚN TRABAJO SIN REMUNERACIÓN EN ALGUNA ACTIVIDAD DEL JEFE FAMILIAR O DE OTRO FAMILIAR):

EN LA GRAN MAYORÍA DE LOS CASOS, EL EJERCICIO HABITUAL DE UNA ACTIVIDAD LUCRATIVA, EMPLEO O TRABAJO, ES LA FUENTE DE LOS MEDIOS DE VIDA DEL INDIVIDUO QUE LA REALIZA O DE UNA PARTE IMPORTANTE DE ESOS MEDIOS DE VIDA. LA PALABRA HABITUALMENTE INTRODUCIDA EN ESTA PREGUNTA TIENE POR OBJETO EXCLUIR PERSONAS QUE DE MODO OCASIONAL ESTÁN REALIZANDO UN TRABAJO REMUNERADO Y QUE NO CONSTITUYE SU ACTIVIDAD PRINCIPAL. POR EJEMPLO, UN(A) JOVEN ESTUDIANTE QUE VENDE RIFAS MEDIANTE UNA COMISIÓN; UN AMA DE CASA QUE VENDE HUEVOS, VERDURAS Y SIMILARES EXCEDENTES DE SU PRODUCCIÓN DOMÉSTICA A LOS VECINOS DEL LUGAR, ETC.

LAS PERSONAS QUE TRABAJAN SIN REMUNERACIÓN EN ALGUNA EMPRESA O ACTIVIDAD DEL JEFE U OTRO MIEMBRO DEL HOGAR FAMILIAR, FORMAN UNA CATEGORÍA ESPECIAL LLAMADA "TRABAJADORES FAMILIARES NO REMUNERADOS". TALES SON LAS QUE TRABAJAN EN UN COMERCIO, TALLER, OFICINA O CUALQUIER OTRA ACTIVIDAD DEL PADRE, DE UN HERMANO O DE OTRO PARIENTE, SIN RECIBIR REMUNERACIÓN EQUIVALENTE A SUELDO, JORNAL O PARTICIPACIÓN EN LAS GANANCIAS, AUNQUE PUEDAN TENER ALGUNA CLASE DE COMPENSACIÓN ECONÓMICA (ALOJAMIENTO, COMIDA, ETC.). PARA ESTAS PERSONAS LA RESPUESTA A LA PREGUNTA ES AFIRMATIVA (SI).

TRABAJADOR O LA EMPRESA, ETC. DONDE TRABAJA. POR EJEMPLO: PERIODISTA, CARPINTERO, GÁSFITER, FARMACÉUTICO, OFICINISTA, TENEDOR DE LIBROS, SECRETARIA, MECANÓGRAFA, VENDEADOR, VENDEADOR AMBULANTE, ADMINISTRADOR, GERENTE, PORTERO, CHOFER, CONDUCTOR DE BUS, PINTOR, MECÁNICO, OPERARIO DE FÁBRICA (SIN OTRA CALIFICACIÓN), ENGRASADOR, MOZO DE CORDOL, ALMACENERO, REPARTIDOR DE PAN, MAESTRO, PROFESOR, ETC.

EVITE RESPUESTAS VAGAS QUE NO INDICAN OFICIO O CLASE DE TAREA COMO SER PEÓN, AYUDANTE, JORNALERO, EMPLEADO, OBRERO. SI USA ESTAS EXPRESIONES COMPLÉTelas CON ALGÚN CALIFICATIVO: OBRERO DE LA CONSTRUCCIÓN, PEÓN DE TALLER, ETC.

EN EL CASO DE PERSONAS QUE HABITUALMENTE EJERZAN MÁS DE UNA PROFESIÓN, OFICIO O TAREA, ANÓTESE AQUELLA DE LA CUAL DERIVA EL MAYOR INGRESO.

PREGUNTA 12. EN QUÉ ESTABLECIMIENTO, EMPRESA, REPARTICIÓN O FIRMA EJERCE USTED LA ACTIVIDAD HABITUAL MENCIONADA EN LA PREGUNTA ANTERIOR?:

ESTA PREGUNTA SE REFIERE A LA CLASE DE ACTIVIDAD O RAMO A QUE SE DEDICA EL ESTABLECIMIENTO, EMPRESA, REPARTICIÓN O FIRMA DONDE SE EJERCE EL OFICIO, PROFESIÓN O TAREA A QUE SE REFIERE LA PREGUNTA 12. POR EJEMPLO, FÁBRICA DE TEXTILES, FÁBRICA DE ZAPATOS, FUENTE DE SODA, TALLER MECÁNICO, TIENDA DE ARTÍCULOS DE VESTIR, BANCO, ESCUELA FISCAL, OFICINA PÚBLICA, ESTUDIO JURÍDICO, NOTARÍA, FERRETERÍA, BAZAR, ALMACEN, PARCELA, FUNDO, EMPRESA IMPORTADORA, EMPRESA MINERA, EMPRESA CONSTRUCTORA, HOTEL, ETC. SI EL ENTREVISTADO NO PUEDE PROPORCIONAR CON SEGURIDAD LA INFORMACIÓN RELATIVA A LA CLASE DE ACTIVIDAD O RAMO, PREGUNTE Y REGISTRE EL NOMBRE DE LA FIRMA.

EN EL CASO DE PERSONAS QUE TRABAJAN POR CUENTA PROPIA SIN EMPLEADOS U OBREROS A SUELDO O JORNAL, INDIQUE ADICIONALMENTE: "SÓLO, POR CUENTA PROPIA".

PREGUNTA 14. A QUE SE DEDICA ESE ESTABLECIMIENTO, EMPRESA, REPARTICIÓN O FIRMA?:

LA NECESIDAD DE ESTA PREGUNTA DEPENDE DE LA RESPUESTA OBTENIDA EN LA PREGUNTA ANTERIOR. NO ES INDISPENSABLE SI LA RESPUESTA A LA PREGUNTA 13 FUERA, POR EJEMPLO, FÁBRICA DE TEXTILES, NOTARÍA, ESCUELA FISCAL, ETC. ES INDISPENSABLE Y DEBE FORMULARSE CUANDO LA RESPUESTA A LA PREGUNTA 13 NO PERMITA ESTABLECER LA CLASE DE ACTIVIDAD, POR EJEMPLO: ESTUDIO PROFESIONAL, FOTOGRAFÍA, AGENCIA DE AUTOS Y EN GENERAL CUANDO NO SE PUEDA ESTABLECER CLARAMENTE SI LA ACTIVIDAD ES MANUFACTURERA, COMERCIAL O PRESTACIÓN DE SERVICIOS. TAMBIÉN ES INDISPENSABLE CUANDO EN LA PREGUNTA 13 SE REGISTRE EL NOMBRE DE LA FIRMA.

PREGUNTA 15. EN ESE ESTABLECIMIENTO, EMPRESA, REPARTICIÓN O FIRMA QUE ES USTED? EMPLEADO, OBRERO, PATRÓN, OTRO (ESPECIFIQUE):

"EMPLEADO" Y "OBRERO" ES EL QUE TRABAJA A SUELDO, SALARIO O JORNAL, EN RELACIÓN DE DEPENDENCIA CON UN PATRÓN, EMPRESA, INSTITUCIÓN O GOBIERNO.

"PATRÓN" ES EL QUE TRABAJA POR CUENTA PROPIA Y OCUPA UNO O MÁS EMPLEADOS Y/U OBREROS QUE TRABAJAN MEDIANTE SUELDO O JORNAL. POR EJEMPLO: DIRECTORES DE EMPRESA, COMERCIANTES, INDUSTRIALES, PROFESIONALES, ETC. EN ACTIVIDADES QUE OCUPAN EMPLEADOS Y/U OBREROS.

"OTRO" COMPRENDE: "SÓLO, POR CUENTA PROPIA" Y "TRABAJADOR FAMILIAR NO REMUNERADO".

"SÓLO, POR CUENTA PROPIA" AQUEL QUE REALIZA CUALQUIER CLASE DE ACTIVIDAD LUCRATIVA O TRABAJO SIN RELACIÓN DE DEPENDENCIA, GENERALMENTE CON ELEMENTOS DE TRABAJO PROPIOS Y SIN TENER EMPLEADOS U OBREROS. POR EJEMPLO: TAXISTA CON AUTO PROPIO, GÁSFITER CON TALLER PROPIO, ALMACENERO, VERDULERO, ABOGADO, CONTADOR, ETC.

"TRABAJADOR FAMILIAR NO REMUNERADO" ES EL QUE TRABAJA SIN SUELDO, SALARIO O JORNAL, EN ALGUNA EMPRESA O ACTIVIDAD DEL JEFE U OTRO MIEMBRO DEL HOGAR FAMILIAR.

CASOS ESPECIALES: ALGUNAS PERSONAS QUE EJERCEN MÁS DE UNA ACTIVIDAD O EMPLEO PUEDEN HACERLO COMO EMPLEADOS U OBREROS EN UNA DE ELLAS Y POR CUENTA PROPIA (O PATRÓN) EN OTRA. EN TALES CASOS SE ANOTARÁ LA CATEGORÍA (EMPLEADO, OBRERO, PATRÓN, ETC.) DENTRO DE LA CUAL EJERCE LA PROFESIÓN, OFICIO O TAREA DECLARADA EN LA PREGUNTA 12.

PREGUNTA 16. CUAL ES EL INGRESO QUE USTED PERCIBE SEMANAL O MENSUALMENTE DE SU(S) ACTIVIDAD(ES) REMUNERADAS?:

SOLICITAR SOLAMENTE EL MONTO DE LOS INGRESOS PERCIBIDOS EL ÚLTIMO MES O SEMANA EN CONCEPTO DE SUELDOS, JORNALES O GANANCIAS DERIVADAS DE UNA ACTIVIDAD PERSONAL. POR TANTO SE EXCLUYEN LOS ARRIENDOS, INTERESES, DIVIDENDOS O JUBILACIONES.

PREGUNTA 17. CUANTAS HORAS TRABAJO USTED EN SUS ACTIVIDADES REMUNERADAS LA SEMANA QUE TERMINO EL ÚLTIMO

PREGUNTA 18. POR QUE MOTIVO TRABAJO MENOS DE 35 HORAS? TRABAJÓ A JORNADA PARCIAL, NO ENCONTRÓ TRABAJO, NO TRABAJÓ ALGUNOS DÍAS POR ENFERMEDAD, NO TRABAJÓ ALGUNOS DÍAS POR VACACIONES O LICENCIA ESPECIAL, OTRO (ESPECIFIQUE):

SI LA RESPUESTA A LA PREGUNTA 17 FUÉ "MENOS DE 35 HORAS", ESTE HECHO PUEDE SER ATRIBUIDO A ALGUNA DE LAS SIGUIENTES CIRCUNSTANCIAS:

1. JORNADA PARCIAL: SE CONSIDERA PARCIAL UNA JORNADA DE SEIS (6) O MENOS HORAS. POR EJEMPLO, UN HORARIO DE 6 HORAS DIARIAS DE LUNES A VIERNES, O SEA 30 HORAS (SÁBADO Y DOMINGO NO TRABAJA).

2. NO ENCONTRÓ TRABAJO: PERSONAS DESOCUPADAS UNO O VARIOS DÍAS DE LA SEMANA TERMINADA EL ÚLTIMO SÁBADO.

"DESOCUPADO": TODA PERSONA MAYOR DE 14 AÑOS QUE, DURANTE LA SEMANA DE REFERENCIA, NO TRABAJÓ PERO BUSCABA TRABAJO REMUNERADO O LUCRATIVO, INCLUSO AQUELLAS PERSONAS QUE NO HAYAN BUSCADO TRABAJO DURANTE EL PERÍODO DE REFERENCIA DEBIDO A ENFERMEDADES PASAJERAS, DEBIDO A QUE HABÍAN HECHO ARREGLOS PARA EMPEZAR UN NUEVO EMPLEO DESPUÉS DEL PERÍODO DE REFERENCIA, O DEBIDO A QUE SE ENCONTRABAN TEMPORALMENTE O INDEFINIDAMENTE CESANTES Y SIN REMUNERACIÓN.

3. ENFERMO: PERSONAS QUE NO TRABAJARON UNO O VARIOS DÍAS DE LA SEMANA DE REFERENCIA POR RAZONES DE SALUD.

4. VACACIONES: PERSONAS QUE NO TRABAJARON UNO O VARIOS DÍAS DE LA SEMANA DE REFERENCIA POR VACACIONES O PERMISOS ESPECIALES.

5. OTRO: PERSONAS EN CASOS NO PREVISTOS EN LAS CATEGORÍAS ANTERIORES. ESPECIFIQUE EL MOTIVO.

PREGUNTA 19. POR QUE MOTIVO NO TRABAJÓ? DESOCUPADO, ENFERMO, VACACIONES O LICENCIA ESPECIAL, OTRO (ESPECIFIQUE):

SI LA RESPUESTA A LA PREGUNTA 17 ES "NO TRABAJÓ", ESTE HECHO PUEDE DEBERSE A MOTIVOS DIVERSOS QUE ESTÁN ENUMERADOS EN ESTA PREGUNTA. ELLAS SON:

1. DESOCUPADO: VÉASE INSTRUCCIONES, PREGUNTA 18.2.

2. ENFERMO: TODA PERSONA CON OCUPACIÓN PERO QUE NO TRABAJÓ EN LA MISMA DURANTE LA SEMANA DE REFERENCIA, POR MOTIVOS DE SALUD.

3. VACACIONES: TODA PERSONA CON OCUPACIÓN PERO QUE NO TRABAJÓ EN LA MISMA DURANTE LA SEMANA DE REFERENCIA, POR ESTAR DE VACACIONES ORDINARIAS O PERMISOS ESPECIALES.

4. OTRO: PERSONAS EN CASOS NO PREVISTOS EN LAS CATEGORÍAS ANTERIORES. ESPECIFIQUE EL MOTIVO.

PREGUNTA 20. ESTA BUSCANDO EMPLEO?:

ESTA PREGUNTA ES PERTINENTE AUNQUE EL ENCUESTADO TENGA ACTUALMENTE UNA OCUPACIÓN O EMPLEO, SI ESTÁ BUSCANDO OTRA OCUPACIÓN O EMPLEO.

NO SE PREGUNTA SI DESEA O ASPIRA A CAMBIAR DE OCUPACIÓN O EMPLEO. SE PREGUNTA SI EL ENCUESTADO ESTÁ EFFECTIVAMENTE BUSCANDO (AVISOS, TRÁMITES PERSONALES, AGENCIAS DE EMPLEO, ETC.) OTRA OCUPACIÓN O EMPLEO.

SECCIÓN IV - SOLO PARA INMIGRANTES (QUE CONTESTARON "NO" A LA PREGUNTA Nº 6) (PREGUNTAS 21 A 26)

PREGUNTA 21. LUGAR DE NACIMIENTO:

EL "LUGAR DE NACIMIENTO" ES EL LUGAR DONDE LA MADRE DEL ENTREVISTADO TENÍA SU RESIDENCIA HABITUAL AL MOMENTO DEL NACIMIENTO. ES DECIR, EL LUGAR DONDE VIVÍA EN FORMA PERMANENTE. NO DEBE PUES CONSIDERARSE COMO LUGAR DE NACIMIENTO AQUEL EN QUE LA MADRE SE ENCONTRASE ACCIDENTALMENTE POR RAZONES DE ASISTENCIA DEL PARTO.

SI SE TRATA DE UN CHILENO NATIVO, INDICAR LA PROVINCIA DE NACIMIENTO, SI ES UN EXTRANJERO, INDICAR EL PAÍS DE NACIMIENTO RESPECTIVO.

SI EL LUGAR DONDE LA MADRE DEL ENTREVISTADO TENÍA LA RESIDENCIA HABITUAL ERA UNA CIUDAD, PUEBLO, VILLA U OTRO NÚCLEO DE POBLACIÓN, REGISTRE EL NOMBRE DE LA CIUDAD, PUEBLO, ETC. EN LA PARTE DESTINADA A "LUGAR". SI NO VIVÍA EN UNA CIUDAD, PUEBLO, ETC., DEBE ENTENDERSE QUE LA VIVIENDA DE LA MADRE ESTABA EN EL CAMPO. EN ESTE ÚLTIMO CASO REGISTRE "RURAL".

PREGUNTA 22. DESDE QUE AÑO VIVE EN LA CIUDAD DE SANTIAGO?:

EN NINGÚN CASO ESE LUGAR PUEDE SER OTRA COMUNA, OTRO BARRIO U OTRA VIVIENDA CUALQUIERA SITUADA DENTRO DE LA CIUDAD DE SANTIAGO.

SI EL LUGAR DE LA RESIDENCIA ÚLTIMA ERA UNA CIUDAD, PUEBLO, VILLA U OTRO NÚCLEO DE POBLACIÓN, REGISTRE SU NOMBRE. SI NO ERA CIUDAD, PUEBLO, ETC., REGISTRE "RURAL".

EN SEGUNDO TÉRMINO REGISTRE EL NOMBRE DE LA PROVINCIA DONDE ESTÁ SITUADO EL "LUGAR" GEOGRÁFICO ANTES REGISTRADO.

EN EL CASO DE EXTRANJEROS CUYA PRIMERA RESIDENCIA EN EL PAÍS FUÉ LA CIUDAD DE SANTIAGO, SE INDICA EL PAÍS DE PROCEDENCIA. PERO SI HAN VIVIDO EN OTRO(S) LUGAR(ES) DE CHILE, SE SIGUE EL PROCEDIMIENTO ANTES INDICADO.

PREGUNTA 24. QUE EDAD TENIA CUANDO LLEGO A LA CIUDAD DE SANTIAGO? (PARA LOS QUE CONTESTEN 14 O MÁS LLENE UN CUESTIONARIO B):

ANOTE LA EDAD, EN AÑOS CUMPLIDOS, QUE EL ENTREVISTADO TENÍA EN LA FECHA QUE SE REGISTRÓ EN LA PREGUNTA 22.

PREGUNTA 25. CON QUIEN VINO A LA CIUDAD DE SANTIAGO?:

ESTA PREGUNTA SE FORMULA SÓLO EN EL CASO DE PERSONAS QUE TENÍAN MENOS DE 14 AÑOS AL LLEGAR A LA CIUDAD DE SANTIAGO (PREGUNTA 24).

CON ESTA PREGUNTA SE QUIERE DESCUBRIR SI LOS MENORES DE 14 AÑOS LLEGARON POR UNA ACCIÓN INDIVIDUAL ("SOLO") O SI LO HICIERON FORMANDO PARTE DE UN GRUPO FAMILIAR, ETC., QUE EN CONJUNTO CAMBIABA SU RESIDENCIA ("CON FAMILIARES", "OTRO").

PREGUNTA 26. CON QUE PROPOSITO VINO A LA CIUDAD DE SANTIAGO?:

ESTA PREGUNTA ES APLICABLE EXCLUSIVAMENTE A LAS PERSONAS QUE REGISTRAN EN LA PREGUNTA 25 LA RESPUESTA "SOLO".

LA CATEGORÍA 1 "TRABAJAR" O LA 2 "ESTUDIAR" SUELE PRESENTARSE CONJUNTAMENTE CON LA 3 "VIVIR CON PARIENTES". LAS CATEGORÍAS "TRABAJAR" Y "ESTUDIAR" SE REGISTRARÁN CUANDO EL MOTIVO INMEDIATO DE LA VENIDA A SANTIAGO FUÉ UNA DE ESAS CAUSAS, SIN TENER EN CUENTA CON QUIÉN VINO A VIVIR EL NIÑO. EN CAMBIO, CUANDO EL NIÑO VINO A SANTIAGO A CASA DE PARIENTES POR NECESIDAD DE MANUTENCIÓN Y CRIANZA EN GENERAL, CORRESPONDE REGISTRAR LA 3ª CATEGORÍA (EJEMPLO: UN NIÑO QUE VINO A VIVIR CON SUS TÍOS PORQUE QUEDÓ HUÉRFANO).

INSTRUCCIONES PARA LLENAR EL CUESTIONARIO B.

UN CUESTIONARIO POR PERSONA. PARA CADA PERSONA NO NACIDA EN LA CIUDAD DE SANTIAGO (INMIGRANTE), VARÓN O MUJER, QUE TENÍA 14 O MÁS AÑOS AL LLEGAR A VIVIR A LA CIUDAD DE SANTIAGO (CUESTIONARIO A, PREGUNTA 23), SE LLENARÁ UN CUESTIONARIO B.

ENTREVISTAS PERSONALES. LAS ENTREVISTAS SERÁN HECHAS DIRECTAMENTE AL INMIGRANTE. ESTE PROCEDIMIENTO ES ESENCIAL PARA GARANTIZAR LA FIDELIDAD DE LAS RESPUESTAS.

EXCEPCIONES. LAS EXCEPCIONES A LA REGLA ANTERIOR SON LAS SIGUIENTES:

- A) PERSONAS TEMPORARIAMENTE AUSENTES (POR DÍAS) DE LA VIVIENDA. EN TALES CASOS LA INFORMACIÓN SERÁ OBTENIDA DE LAS SIGUIENTES PERSONAS, SEGÚN CORRESPONDA: EL MARIDO O LA ESPOSA, SI EL AUSENTE ES UNO DE LOS CONYUGES; EL PADRE O LA MADRE SI EL AUSENTE ES UN HIJO(A); EL HIJO(A) MAYOR DE EDAD SI LOS PADRES ESTÁN AUSENTES; EL FAMILIAR O PARIENTE MÁS CERCANO MAYOR DE EDAD SI NO FUERAN APLICABLES LOS CRITERIOS ANTERIORES; EL JEFE DEL HOGAR FAMILIAR, SI NO FUERAN DE APLICACIÓN LOS CRITERIOS MENCIONADOS.
- B) PERSONAS QUE POR RAZONES DE SALUD O DE CIERTAS INCAPACIDADES FÍSICAS NO PUEDEN SER ENTREVISTADAS PERSONALMENTE (ENFERMOS MENTALES, ENFERMOS GRAVES, SORDOS, MUDOS, ANCIANOS DE EDAD MUY AVANZADA, ETC.). SE SIGUEN LAS MISMAS NORMAS QUE PARA EL CASO A).
- C) LOS(AS) NIÑOS(AS) QUE A LA ÉPOCA DE LA ENCUESTA TUVIERAN 14 A 17 AÑOS, SI VIVEN CON SUS PADRES U OTROS FAMILIARES MAYORES, EN CUYO CASO LA INFORMACIÓN ESTARÁ A CARGO DE ÉSTOS.

EN TODOS LOS CASOS EN QUE LA ENTREVISTA NO SEA PERSONAL, DEBE DEJARSE CONSTANCIA AL FINAL DEL CUESTIO-

BREVES EXPLICACIONES SOBRE LAS PREGUNTAS DEL CUESTIONARIO B.

SECCIÓN I - HISTORIA MIGRATORIA.

ESTA SECCIÓN TIENE POR OBJETO REGISTRAR LA HISTORIA MIGRATORIA (CAMBIOS DE LUGAR DE RESIDENCIA) DEL ENTREVISTADO A PARTIR DEL LUGAR DE NACIMIENTO HASTA QUE LLEGÓ A VIVIR A LA CIUDAD DE SANTIAGO.

UNICAMENTE INTERESA REGISTRAR LOS LUGARES DE CHILE DONDE VIVIÓ POR LO MENOS SEIS (6) MESES (APROXIMADAMENTE). NO INTERESAN LOS CAMBIOS PERIÓDICOS (ANUALES, ETC.) PARA ASISTIR AL COLEGIO O UNIVERSIDAD, NI LOS MOVIMIENTOS PARA TRABAJAR EN LA AGRICULTURA U OTRA ACTIVIDAD ESTACIONAL. FINALMENTE, TAMPOCO INTERESAN LOS CAMBIOS DE VIVIENDA DENTRO DE LA CIUDAD DE SANTIAGO O DENTRO DE UN MISMO PUEBLO O CIUDAD DONDE VIVIÓ ANTERIORMENTE, NI LOS MOVIMIENTOS FUERA DE CHILE.

CADA RENGLÓN ESTÁ DESTINADO A REGISTRAR LOS DATOS REFERENTES A UN MOVIMIENTO. LAS ANOTACIONES SE HARÁN A PARTIR DEL PRIMER MOVIMIENTO REALIZADO.

COLUMNAS 1, 2 Y 3. MOVIMIENTO A:

REGISTRAR LOS LUGARES DE DESTINO, EN ORDEN CRONOLÓGICO, COMENZANDO CON EL PRIMER MOVIMIENTO REALIZADO A PARTIR DEL LUGAR DE NACIMIENTO.

EN LA COLUMNA 1 SE INDICA EL NOMBRE DE LA CIUDAD, PUEBLO, CASERÍO, O LUGAR DE DESTINO, EN TODOS LOS CASOS EN QUE EXISTA UN NOMBRE QUE LO IDENTIFIQUE.

EN LA COLUMNA 2 SE REGISTRA SI EL LUGAR ERA O NO "RURAL" (SI - NO). SE CONSIDERA RURAL SI LA VIVIENDA NO ESTABA SITUADA DENTRO DE UNA CIUDAD O PUEBLO, EN CUYO CASO ESTABA EN UN CASERÍO, MINERAL, CAMPAMENTO DE TRABAJADORES, FUNDO, PARCELA, CHACRA, ETC., Y, EN GENERAL, "EN EL CAMPO".

EL ENTREVISTADOR DEBE ESTAR ADVERTIDO DEL SIGUIENTE ERROR. ALGUNAS PERSONAS DECLARARÁN EN LA COLUMNA 1 EL NOMBRE DE LA CIUDAD O PUEBLO MÁS PRÓXIMO, PERO NO EL LUGAR MISMO DONDE ESTABA LA VIVIENDA. POR LO TANTO ES IMPORTANTE FORMULAR SIEMPRE LA PREGUNTA DE LA COLUMNA 2.

FINALMENTE, EN LA COLUMNA 3 SE REGISTRA EL NOMBRE DE LA PROVINCIA A QUE PERTENECE EL LUGAR GEOGRÁFICO INDICADO EN LA COLUMNA 1.

COLUMNAS 4 Y 5. FECHAS: AÑO DE LLEGADA Y AÑO DE PARTIDA:

INDICAR EN CADA MOVIMIENTO EL AÑO CALENDARIO DE LLEGADA (COLUMNA 4) AL LUGAR INDICADO EN LA COLUMNA 1, Y EL AÑO CALENDARIO DE PARTIDA (COLUMNA 5) DE DICHO LUGAR. EN LA MAYORÍA DE LOS CASOS EL AÑO DE PARTIDA ES EL MISMO AÑO DE LLEGADA DEL MOVIMIENTO SIGUIENTE, PERO HAY EXCEPCIONES: CUANDO HAY MOVIMIENTOS INTERMEDIOS CON UNA DURACIÓN DE MENOS DE SEIS MESES, O CUANDO SE HA VIAJADO AL EXTERIOR, MOVIMIENTOS CUYO REGISTRO DEBE OMITIRSE, CONFORME A LAS INSTRUCCIONES DADAS ARRIBA.

COLUMNA 6. OCUPACION:

PREGUNTE POR EL OFICIO, PROFESIÓN O CLASE DE TAREA QUE EL INMIGRANTE EJERCIÓ DURANTE LA MAYOR PARTE DEL TIEMPO EN EL LUGAR INDICADO EN LA COLUMNA 1, EN UNA ACTIVIDAD LUCRATIVA, EMPLEO O TRABAJO REMUNERADO. POR EJEMPLO: AGRICULTOR, PERIODISTA, VENDEDOR, COMERCIANTE, MAESTRO, MECÁNICO, MECANÓGRAFA, ETC.

EVITE RESPUESTAS VAGAS QUE NO INDICAN OFICIO O CLASE DE TAREA, COMO SER PEÓN, AYUDANTE, JORNALERO, EMPLEADO, OBRERO. SI USA ESTAS EXPRESIONES COMPLÉTELAS CON ALGÚN CALIFICATIVO: OBRERO DE LA CONSTRUCCIÓN, PEÓN DE TALLER, MECÁNICO, ETC.

OMITA ESTA PREGUNTA EN RELACIÓN AL ÚLTIMO MOVIMIENTO REGISTRADO, ES DECIR AL CORRESPONDIENTE A LA CIUDAD DE SANTIAGO. LA INFORMACIÓN SOBRE LA "OCUPACIÓN" EN SANTIAGO SE PREVÉ MÁS ADELANTE EN LAS PREGUNTAS 27 Y SIGUIENTES (TAMBIÉN EN EL CUESTIONARIO A, PREGUNTAS 10 A 20).

COLUMNAS 7, 8 Y 9. PERSONAS QUE LE ACOMPAÑABAN O LE SIGUIERON MAS TARDE AL LUGAR INDICADO EN LA COLUMNA 1.

LAS PERSONAS A QUE SE REFIEREN ESTAS COLUMNAS SON AQUELLAS QUE ERAN DEPENDIENTES DEL ENTREVISTADO Y QUE FUERON A VIVIR CON ÉL A LOS LUGARES RESPECTIVOS INDICADOS EN LA COLUMNA 1.

TALES PERSONAS PUDIERON HABER ACOMPAÑADO AL ENTREVISTADO O HABERLE SEGUIDO DESPUÉS, SEA INMEDIATAMENTE O CON UN INTERVALO DE TIEMPO RELATIVAMENTE LARGO. SIN EMBARGO, TRATÁNDOSE DE "OTROS FAMILIARES" (COLUMNA 9) SÓLO SE CONTARÁN AQUELLOS QUE LE SIGUIERON DENTRO DE LOS SEIS MESES APROXIMADAMENTE. TRATÁNDOSE DE ESPOSA (O

PREGUNTA 2. CUALES FUERON LOS MOTIVOS QUE LO HICIERON VENIRSE A LA CIUDAD DE SANTIAGO?:

REGISTRE TODOS LOS MOTIVOS QUE EL SUJETO LIBREMENTE RECUERDA. SI SEÑALA SOLAMENTE UNO, TRATE DE OBTENER OTROS QUE POSIBLEMENTE EL ENTREVISTADO NO MENCIONÓ POR CONSIDERARLOS SECUNDARIOS.

PREGUNTA 3. CUAL DE ESOS MOTIVOS FUE EL QUE MAS PESO, EL MAS IMPORTANTE, PARA VENIRSE A LA CIUDAD DE SANTIAGO?:

UNA VEZ MENCIONADOS UNO O MÁS MOTIVOS EN LA PREGUNTA ANTERIOR, PUEDE FORMULAR LA PREGUNTA 3 PARA SABER CUÁL FUE EL MÁS IMPORTANTE EN SU DECISIÓN PARA VENIRSE A LA CIUDAD DE SANTIAGO; EN EL CASO DE QUE EN LA PREGUNTA 2, A PESAR DE LA INSISTENCIA DEL ENTREVISTADOR, SE HUBIESE SEÑALADO SÓLO UN MOTIVO, NO ES NECESARIO FORMULAR LA PREGUNTA 3.

PREGUNTA 4. RECIBIO USTED ALGUN TIPO DE CONSEJO DE ALGUN FAMILIAR, AMIGO U OTRA PERSONA PARA QUE SE VINIESE A LA CIUDAD DE SANTIAGO?:

AQUÍ SÓLO DEBE MARCARSE LO QUE CORRESPONDA.

PREGUNTA 5. QUE CONSEJO?:

TODA VEZ QUE EL SUJETO RESPONDA "SI" A LA PREGUNTA 4, USTED TRATARÁ DE ESTABLECER EL CONSEJO QUE RECIBIÓ PARA VENIRSE A LA CIUDAD DE SANTIAGO.

PREGUNTA 6. DE QUIEN?:

UNA VEZ REGISTRADA LA INFORMACIÓN DE LA PREGUNTA ANTERIOR, DEBE OBTENERSE LA RELACIÓN QUE TENÍA EL INMIGRANTE CON LA PERSONA QUE LE DIÓ EL CONSEJO. POR EJEMPLO, UN PROFESOR, UN HERMANO, UN AMIGO, ETC.

PREGUNTA 7. LE AYUDO ALGUIEN DESDE LA CIUDAD DE SANTIAGO PARA QUE PUDIESE VENIRSE A LA CAPITAL?:

MARQUE LO QUE CORRESPONDA.

PREGUNTA 8. EN QUE CONSISTIO ESA AYUDA?:

REGISTRE TODOS LOS DETALLES RELACIONADOS CON LA AYUDA OTORGADA AL INMIGRANTE ANTES DE VENIRSE A LA CIUDAD DE SANTIAGO POR LA PERSONA O PERSONAS QUE LO AYUDARON DESDE SANTIAGO ANTES QUE ÉSTE SE VINIESE A LA CAPITAL.

PREGUNTA 9. QUE RELACION O PARENTESCO TENIA USTED CON ESA(S) PERSONA(S)?:

REGISTRE EL PARENTESCO QUE EL ENTREVISTADO TENÍA CON LA PERSONA QUE LO AYUDÓ; SI SON VARIAS, REGISTRE ESTOS PARENTESCOS. SI NO EXISTÍA PARENTESCO ALGUNO, ANOTE LA PALABRA "NINGUNO".

B - ACTIVIDAD ECONÓMICA:

PREGUNTA 10. EN EL LUGAR DONDE VIVIA INMEDIATAMENTE ANTES DE VENIR A LA CIUDAD DE SANTIAGO, TENIA USTED HABITUALMENTE UN EMPLEO O UNA OCUPACION A SUELDO O JORNAL, O CUALQUIER OTRA ACTIVIDAD LUCRATIVA?:

EN LA GRAN MAYORÍA DE LOS CASOS, EL EJERCICIO HABITUAL DE UNA ACTIVIDAD LUCRATIVA, EMPLEO O TRABAJO, ES LA FUENTE DE LOS MEDIOS DE VIDA DEL INDIVIDUO QUE LA REALIZA O DE UNA PARTE IMPORTANTE DE ESOS MEDIOS DE VIDA. LA PALABRA HABITUALMENTE INTRODUCIDA EN ESTA PREGUNTA TIENE POR OBJETO EXCLUIR PERSONAS QUE DE MODO PURAMENTE OCASIONAL REALIZARON UN TRABAJO REMUNERADO.

NO DEBE CONSIDERARSE QUE EJERCÍAN UNA ACTIVIDAD LUCRATIVA LAS PERSONAS QUE TRABAJABAN SIN REMUNERACIÓN EN ALGUNA EMPRESA O ACTIVIDAD DEL JEFE U OTRO MIEMBRO DEL HOGAR FAMILIAR.

SI LA RESPUESTA A ESTA PREGUNTA ES "NO", PASE A LA PREGUNTA 14.

PREGUNTA 11. CUAL ERA LA PROFESION, OFICIO O TAREA QUE ENTONCES USTED EJERCIA COMO ACTIVIDAD?:

SE TRATA DE ESTABLECER EL OFICIO, PROFESIÓN O CLASE DE TAREA EN LA ACTIVIDAD LUCRATIVA, EMPLEO O TRABAJO A QUE SE REFIERE LA PREGUNTA ANTERIOR (10), INDEPENDIEMENTE DE LA CLASE DE ACTIVIDAD O RAMO A QUE SE DEDICA EL TRABAJADOR O LA EMPRESA, ETC. DONDE TRABAJABA. POR EJEMPLO: PERIODISTA, CARPINTERO, GÁSFITER, FARMACÉUTICO, OFICINISTA, TENEDOR DE LIBROS, SECRETARIA, MECANOGRÁFA, VENDEDOR, VENDEDOR AMBULANTE, ADMINISTRADOR, GERENTE, PORTERO, CHOFER, CONDUCTOR DE BUS, PINTOR, MECÁNICO, OPERARIO DE FÁBRICA (SIN OTRA CALIFICACIÓN), ENGRASADOR, MOZO DE CORDEL, ALMACENERO, REPARTIDOR DE PAN, MAESTRO, PROFESOR, ETC.

EN EL CASO DE PERSONAS QUE TRABAJAN POR CUENTA PROPIA, SIN EMPLEADOS U OBREROS A SUELDO O JORNAL, INDIQUE ADICIONALMENTE: "SOLO, POR CUENTA PROPIA".

PREGUNTA 13. EN ESE ESTABLECIMIENTO, EMPRESA, REPARTICION O FIRMA, QUE ERA USTED?: EMPLEADO, OBRERO, PATRÓN, OTRO (ESPECIFIQUE):

"EMPLEADO" Y "OBRERO" ES EL QUE TRABAJA A SUELDO, SALARIO O JORNAL, EN RELACIÓN DE DEPENDENCIA CON UN PATRÓN, EMPRESA, INSTITUCIÓN O GOBIERNO.

"PATRÓN" ES EL QUE TRABAJA POR CUENTA PROPIA Y OCUPA UNO O MÁS EMPLEADOS Y/U OBREROS QUE TRABAJAN MEDIANTE SUELDO O JORNAL. POR EJEMPLO: DIRECTORES DE EMPRESA, COMERCIANTES, INDUSTRIALES, PROFESIONALES, ETC. EN ACTIVIDADES QUE OCUPAN EMPLEADOS Y/U OBREROS.

"OTRO": COMPRENDE "SÓLO, POR CUENTA PROPIA" Y "TRABAJADOR FAMILIAR NO REMUNERADO".

TRABAJA "SÓLO, POR CUENTA PROPIA" AQUEL QUE REALIZA CUALQUIER CLASE DE ACTIVIDAD LUCRATIVA O TRABAJO SIN RELACIÓN DE DEPENDENCIA, GENERALMENTE CON ELEMENTOS DE TRABAJO PROPIOS Y SIN TENER EMPLEADOS Y OBREROS. POR EJEMPLO: TAXISTA CON AUTO PROPIO, GÁSFITER CON TALLER PROPIO, ALMACENERO, VERDULERO, ABOGADO, CONTADOR, ETC.

"TRABAJADOR FAMILIAR NO REMUNERADO" ES EL QUE TRABAJA SIN SUELDO, SALARIO O JORNAL, EN ALGUNA EMPRESA O ACTIVIDAD DEL PADRE, DE UN HERMANO O DE OTRO PARIENTE, SIN RECIBIR REMUNERACIÓN EQUIVALENTE A SUELDO, JORNAL O PARTICIPACIÓN EN LAS GANANCIAS, AUNQUE PUEDAN TENER ALGUNA CLASE DE COMPENSACIÓN ECONÓMICA (ALOJAMIENTO, COMIDA, ETC.).

PREGUNTA 14. CUANTOS DÍAS A LA SEMANA TRABAJABA USTED ANTES DE VENIRSE A LA CIUDAD DE SANTIAGO?:

LOS CUATRO TIPOS DE RESPUESTAS PREVISTAS PARA ESTA PREGUNTA SE PROPONEN MEDIR EL GRADO DE OCUPACIÓN DEL ENTREVISTADO EN LA ÉPOCA INMEDIATAMENTE ANTERIOR A LA VENIDA A VIVIR A LA CIUDAD DE SANTIAGO, EN PARTICULAR:

1. TRABAJABA TODOS LOS DÍAS DE LA SEMANA. PERSONAS QUE CONSIDEREN QUE ESTABAN OCUPADAS PERMANENTEMENTE, AUNQUE DE HECHO SU ACTIVIDAD O EMPLEO NO LES EXIGÍA TRABAJAR TODOS LOS DÍAS HÁBILES DE LA SEMANA.
2. TRABAJABA UNOS POCOS DÍAS DE LA SEMANA. PERSONAS QUE NO TRABAJABAN ALGUNOS DÍAS DE LA SEMANA CONTRA SU VOLUNTAD PORQUE NO TENÍAN OCUPACIÓN O EMPLEO PERMANENTE. EQUIVALE A PARCIALMENTE DESOCUPADOS.
3. DESOCUPADO. PERSONAS QUE ESTABAN HABITUALMENTE DESOCUPADAS Y QUE BUSCABAN TRABAJO. EL PERÍODO DE DESOCUPACIÓN PODRÍA ASABCAR VARIAS SEMANAS O VARIOS MESES ANTES DE VENIR A VIVIR A LA CIUDAD DE SANTIAGO.

EN ESTA CATEGORÍA TAMBIÉN SE INCLUYEN LAS PERSONAS QUE NO HABÍAN TRABAJADO NUNCA PERO QUE ESTABAN BUSCANDO TRABAJO.

4. OTRO. PERSONAS QUE NO EJERCÍAN HABITUALMENTE UN EMPLEO O UNA OCUPACIÓN MEDIANTE SUELDO O JORNAL, ETC.

RESPUESTA NEGATIVA (NO) A LA PREGUNTA 10: ESPECIFIQUE LA CONDICIÓN: TAREAS DEL HOGAR, ESTUDIANTE, JUBILADO, INVÁLIDO, MENOR, ETC.

PREGUNTA 15. BUSCABA TRABAJO?:

LA INTENCIÓN DE LA PREGUNTA ES ESTABLECER SI EL ENTREVISTADO ESTABA BUSCANDO TRABAJO EN FORMA EFECTIVA (GESTIONES PERSONALES, LEÍA AVISOS DE LOS PERIÓDICOS, ETC.), ESTUVIERA OCUPADO, DESOCUPADO O PARCIALMENTE OCUPADO.

C - BIENES RAÍCES DEJADOS EN LOS LUGARES DONDE HA VIVIDO:

PREGUNTA 16. AL VENIRSE A LA CIUDAD DE SANTIAGO, DEJO USTED O SU FAMILIA ALGUNA PROPIEDAD, PARCELA, HIJUELA O CHACRA EN ALGUNOS DE LOS LUGARES EN QUE USTED HA VIVIDO?:

MARQUE LO QUE CORRESPONDA; EN EL CASO QUE EL ENTREVISTADO RESPONDA AFIRMATIVAMENTE (SI), HAGA LA PREGUNTA 17.

PREGUNTA 17. QUE CLASE DE PROPIEDAD?:

REGISTRE TODAS LAS CLASES DE PROPIEDADES QUE HA DEJADO EL ENTREVISTADO O LA FAMILIA, TALES COMO CASAS, LOCALES COMERCIALES, CHACRAS, PARCELAS, FUNDOS, ETC.

DETALLE 10. CONCEDA USTED A SU FAMILIA ES/SA PROPIEDAD(ES) O PARTE DE EL/LA(S)?:

PREGUNTA 22. DE QUE TAMAÑO ES ESA PROPIEDAD AGRÍCOLA?:

TRATE DE OBTENER DEL ENTREVISTADO INFORMACIÓN ACERCA DE LA EXTENSIÓN DE LA PROPIEDAD AGRÍCOLA; ANÓTELA EN CUÁDRAS O EN HECTÁREAS, SEGÚN LA DÉ EL ENTREVISTADO.

SECCIÓN III - ANTECEDENTES FAMILIARES (SITUACIÓN ACTUAL DE LA FAMILIA PROGENITORA DEL INMIGRANTE)

PREGUNTA 23. CUANTOS HIJOS TUVO SU SEÑORA MADRE? (INCLUYÉNDOLO A USTED):

ESTA PREGUNTA SE REFIERE AL NÚMERO TOTAL DE HIJOS NACIDOS VIVOS QUE TUVO LA MADRE DEL ENTREVISTADO, INCLUYENDO A ÉSTE.

PREGUNTA 24. PODRÍA DECIRME USTED LOS NOMBRES DE PILA DE SUS HERMANOS QUE VIVEN ACTUALMENTE?:

REGISTRE PRIMERO EL NOMBRE DE PILA DE LOS HERMANOS PARA LUEGO OBTENER EN FORMA SEPARADA LOS DATOS CORRESPONDIENTES A EDAD, OCUPACIÓN PRINCIPAL QUE REALIZA ACTUALMENTE, Y EL LUGAR DE RESIDENCIA; NO HAY NECESIDAD DE REGISTRAR EL NOMBRE DEL PADRE O LA MADRE, SÓLO HACER REFERENCIA A ELLOS PARA OBTENER LAS OTRAS INFORMACIONES QUE SE PRECISAN EN EL CUADRO CORRESPONDIENTE.

PREGUNTA 25. TIENE USTED ALGUNOS (OTROS) FAMILIARES EN LA CIUDAD DE SANTIAGO Y QUE RESIDAN EN OTROS DOMICILIOS?:

RECUERDE QUE SE TRATA DE FAMILIARES QUE RESIDEN EN OTROS DOMICILIOS DENTRO DE LA CIUDAD DE SANTIAGO.

PREGUNTA 26. PODRÍA DECIRME USTED LOS NOMBRES DE ESOS FAMILIARES?:

ESTA PREGUNTA SE HACE TODA VEZ QUE EL ENTREVISTADO RESPONDA AFIRMATIVAMENTE (SI) A LA PREGUNTA 25. OBTENGA LOS NOMBRES DE PILA SOLAMENTE, DE LOS FAMILIARES QUE RESIDEN EN OTROS DOMICILIOS Y EN FORMA SEPARADA OBTENGA LAS INFORMACIONES PARA CADA UNO DE ELLOS.

SECCIÓN IV - DESPUÉS DE LLEGAR A SANTIAGO.

A - ACTIVIDAD ECONÓMICA:

LAS PREGUNTAS 27 A 35 ESTÁN DESTINADAS A REUNIR ALGUNOS ANTECEDENTES DE LA ÉPOCA INMEDIATAMENTE POSTERIOR A LA LLEGADA DEL ENTREVISTADO A VIVIR A LA CIUDAD DE SANTIAGO, RELATIVOS A SUS ACTIVIDADES ECONÓMICAS Y PRIMERA VIVIENDA.

PREGUNTA 27. CUAL FUE SU PRIMERA OCUPACIÓN, EMPLEO U OFICIO REMUNERADO EN LA CIUDAD DE SANTIAGO?:

PREGUNTE POR EL OFICIO, PROFESIÓN O CLASE DE TAREA EN CUALQUIER ACTIVIDAD LUCRATIVA O EMPLEO O TRABAJO REMUNERADO. POR EJEMPLO: AGRICULTOR, PERIODISTA, VENDEDOR, COMERCIANTE, MAESTRO, MECÁNICO, MECANOGRÁFA, ETC.

EVITE RESPUESTAS VAGAS QUE NO INDICAN OFICIO O CLASE DE TAREA, COMO SER PEÓN, AYUDANTE, JORNALERO, EMPLEADO, OBRERO. SI USA ESTAS EXPRESIONES COMPLETÉLAS CON ALGÚN CALIFICATIVO: OBRERO DE LA CONSTRUCCIÓN, PEÓN DE TALLER, ETC.

EN EL CASO DE PERSONAS QUE HABITUALMENTE HAYAN EJERCIDO MÁS DE UNA PROFESIÓN, OFICIO O TAREA, ANÓTESE AQUELLA DE LA CUAL DERIVABA EL MAYOR INGRESO.

SI NO HUBIERA TRABAJADO DESPUÉS DE LLEGAR A LA CIUDAD DE SANTIAGO, ESCRÍBASE "NINGUNA". EN ESTA ÚLTIMA FORMA DEBEN TRATARSE LAS PERSONAS QUE SE HAN OCUPADO EN QUEHACERES DEL HOGAR O EN TRABAJOS EN CALIDAD DE "AYUDANTES FAMILIARES SIN REMUNERACIÓN".

PREGUNTA 28. CUÁNTO TIEMPO DESPUÉS DE LLEGAR A VIVIR A LA CIUDAD DE SANTIAGO COMENZO A TRABAJAR EN LA OCUPACIÓN, EMPLEO, ETC. MENCIONADO EN LA PREGUNTA ANTERIOR?:

ANOTE EL NÚMERO CORRESPONDIENTE SOBRE LA PALABRA "MESES" O "AÑOS", SEGÚN CORRESPONDA.

NO REQUIERE INSTRUCCIONES ESPECIALES.

PREGUNTA 29. ¿QUE ERA USTED EN ESA PRIMERA OCUPACIÓN, EMPLEO U OFICIO REMUNERADO?:

"EMPLEADO" Y "OBRERO" ES EL QUE TRABAJA A SUELDO, SALARIO O JORNAL EN RELACIÓN DE DEPENDENCIA CON UN PATRÓN, EMPRESA, INSTITUCIÓN O GOBIERNO.

"PATRÓN" ES EL QUE TRABAJA POR CUENTA PROPIA Y OCUPA UNO O MÁS EMPLEADOS Y/O OBREROS QUE TRABAJAN

PREGUNTA 31. CUANTOS EMPLEOS (DISTINTOS PATRONES) TUVO DURANTE LOS 12 PRIMEROS MESES QUE VIVIO EN LA CIUDAD DE SANTIAGO?:

SE TRATA DE ESTABLECER EL NÚMERO DE EMPLEOS SUCESIVOS DURANTE LOS DOCE PRIMEROS MESES DE RESIDENCIA EN LA CIUDAD DE SANTIAGO. SI EL ENTREVISTADO HUBIERA TENIDO DOS EMPLEOS SIMULTÁNEAMENTE DURANTE TODO O PARTE DE ESE PRIMER AÑO, DEBEN CONTARSE COMO UN SOLO EMPLEO PARA LOS FINES DE ESTA PREGUNTA.

PREGUNTA 32. DESPUÉS DE TRANSCURRIDOS VARIOS MESES DE SU LLEGADA A LA CIUDAD DE SANTIAGO, TUVIERA O NO TUVIERA OCUPACION, BUSCABA EMPLEO?:

LA INTENCIÓN DE LA PREGUNTA ES ESTABLECER SI EL ENTREVISTADO ESTABA BUSCANDO EMPLEO EN FORMA EFECTIVA (GESTIONES PERSONALES, LEÍA AVISOS DE LOS PERIÓDICOS, ETC.) DESPUÉS DE VARIOS MESES DE LLEGAR A LA CIUDAD DE SANTIAGO, PERO DENTRO DEL PRIMER AÑO APROXIMADAMENTE.

B - VIVIENDA:

PREGUNTA 33. EN LOS PRIMEROS MESES DE SU VIDA EN LA CIUDAD DE SANTIAGO, DONDE VIVIA?:

LA PREGUNTA SE REFIERE A LA PRIMERA VIVIENDA DONDE EL ENTREVISTADO FUÉ A VIVIR CON LA INTENCIÓN DE HABITARLA POR UN TIEMPO RELATIVAMENTE LARGO. NO DEBEN CONSIDERARSE AQUELLAS VIVIENDAS (HOTEL, PENSIÓN O CASA DE FAMILIARES O AMIGOS) DONDE EL ENTREVISTADO VIVIÓ TRANSITORIAMENTE, POR CIERTO TIEMPO, HASTA TANTO ENCONTRABA SU PROPIA VIVIENDA.

EN EL CUESTIONARIO SE PREVEN SIETE TIPOS ALTERNATIVOS DE VIVIENDAS (1 A 7). ESTA CLASIFICACIÓN ABARCA LOS TIPOS MÁS CORRIENTES DE VIVIENDAS Y SE BASA TANTO EN LA ESTRUCTURA DEL EDIFICIO QUE LA CONTIENE COMO EN LA CLASE DE MATERIALES DE QUE ESTÁ HECHO (CASA UNIFAMILIAR DE CONSTRUCCIÓN SÓLIDA, DEPARTAMENTO, CHOZA, CALLAMPA) COMO EN EL TIPO DE CONVIVENCIA (PIEZA O DEPARTAMENTO EN CASA, RESIDENCIAL O PENSIÓN, CONVENTILLO).

SI LA VIVIENDA NO CORRESPONDIESE A ALGUNA DE LAS SIETE CATEGORÍAS PREVISTAS (POR EJEMPLO, SI FUERA UNA CASA O MEJORA EN EL INTERIOR DE UNA FÁBRICA, CONSTRUCCIÓN, HOSPITAL, CUARTEL, ETC.), ESPECIFIQUE EL TIPO DE VIVIENDA DE QUE SE TRATE EN LA CATEGORÍA NÚMERO 8 (OTRO).

PREGUNTA 34. DONDE ESTABA SITUADA ESA VIVIENDA?:

NO SE PRETENDE OBTENER LA DIRECCIÓN EXACTA DE LA VIVIENDA, RAZÓN POR LA CUAL NO SE PIDE EL NÚMERO DE LA CASA. BASTA ESTABLECER SU UBICACIÓN CON REFERENCIA A LAS CALLES. LA MENCIÓN DEL BARRIO Y COMUNA SIRVE PARA RESOLVER DUDAS DE UBICACIÓN. EVENTUALMENTE EL NOMBRE DEL BARRIO Y DE LA COMUNA PODRÍAN SER LAS ÚNICAS REFERENCIAS OBTENIBLES, NO ASÍ EL NOMBRE DE LAS CALLES.

PREGUNTA 35. CUALES FUERON LAS PRINCIPALES DIFICULTADES O PROBLEMAS QUE USTED ENCONTRO AL LLEGAR A LA CIUDAD DE SANTIAGO?:

REGISTRE LA RESPUESTA QUE DÉ LIBREMENTE EL ENTREVISTADO. SI EL ENTREVISTADO NO INTERPRETA LA PREGUNTA, EL ENTREVISTADOR AMPLIARÁ LOS TÉRMINOS DE LA MISMA SEÑALANDO QUE ESAS DIFICULTADES O PROBLEMAS PUEDEN ESTAR RELACIONADOS CON EL TRABAJO, CON LA VIVIENDA, CON LA SALUD, CON LA VIDA EN FAMILIA, CON LAS RELACIONES SOCIALES, ETC.

SECCIÓN V - DE LA VIDA ACTUAL DEL INMIGRANTE.

A - INGRESOS:

PREGUNTA 36. PODRÍA USTED INDICAR LOS INGRESOS QUE PERCIBE ACTUALMENTE?:

SE TRATA DE OBTENER LOS INGRESOS APROXIMADOS QUE EL ENTREVISTADO PERCIBE ACTUALMENTE (ÚLTIMA SEMANA, MES, ETC.), SIEMPRE QUE ÉSTE REALICE UNA ACTIVIDAD REMUNERADA; CUANDO SE TRATE DE UN OBRERO Y ÉSTE TIENE SALARIO SEMANAL, REGISTRARLO BAJO LA COLUMNA SEMANAL; EN CASO QUE LOS INGRESOS POR SUELDOS, SALARIOS O JORNALES SE PERCIBAN MENSUALMENTE, REGISTRARLO EN LA COLUMNA CORRESPONDIENTE.

REGISTRE SOLAMENTE EL NÚMERO DE LAS CARGAS FAMILIARES, NO EL MONTO EXPRESADO EN DINERO.

OBTENGA TAMBIÉN INFORMACIONES ACERCA DE OTROS INGRESOS ADICIONALES QUE PUEDA RECIBIR EL ENTREVISTADO, TALES COMO ARRIENDOS, JUBILACIÓN, MONTEPÍO, GRATIFICACIONES, ETC.

EN LAS COLUMNAS CORRESPONDIENTES A "OTRO TIPO DE INGRESO" EL ENTREVISTADOR DEBERÁ ANOTAR LA NATURALEZA DEL INGRESO (BONIFICACIÓN, DIVIDENDOS, ETC.). EL MONTO DEL MISMO Y LA PERIODICIDAD CON QUE EL ENTREVISTADO LO PERCIBE (TRIMESTRAL, ANUAL, ETC.).

PREGUNTA 39. HA USADO USTED, O FAMILIARES DEPENDIENTES DE USTED, ALGUNOS DE LOS SERVICIOS QUE PRESTA(N) LA(S) CAJA(S) DE PREVISION?:

MARQUE LO QUE CORRESPONDA. ES POSIBLE QUE SE SEÑALE MÁS DE UN BENEFICIO RECIBIDO.

C - PARTICIPACIÓN SOCIAL:

PREGUNTA 40. PODRÍA SEÑALARME USTED LAS INSTITUCIONES, ORGANIZACIONES, CLUBES, ETC. A QUE PERTENECE USTED ACTUALMENTE?:

ESTA PREGUNTA SE REFIERE A INSTITUCIONES, ORGANIZACIONES, CLUBES, ETC., DE CARÁCTER CULTURAL, GREMIAL, POLÍTICO, RELIGIOSO, DEPORTIVO, CIENTÍFICO, ARTÍSTICO, FILANTRÓPICO, VECINAL, RECREATIVO, MUTUAL, COOPERATIVO U OTRAS SIN FINES DE LUCRO.

REGISTRE PRIMERO LOS NOMBRES DE LAS INSTITUCIONES A QUE PERTENECE EL ENTREVISTADO, PARA LUEGO OBTENER LAS INFORMACIONES RELATIVAS A CADA UNA DE ESTAS INSTITUCIONES; EN EL CASO QUE EL ENTREVISTADO NO PERTENEZCA A ALGUNA, ESCRIBIR DENTRO DEL CUADRO "NINGUNA".

PREGUNTA 41. CUALES SON LAS ENTRETENCIONES O DIVERSIONES EN QUE USTED EMPLEA SU TIEMPO LIBRE?:

REGISTRE TODAS LAS ACTIVIDADES DE ENTRETENCIÓN O DIVERSIÓN QUE EFECTÚA EL ENTREVISTADO; ADEMÁS ENCIERRE EN UN CÍRCULO AQUELLAS EN QUE EL ENTREVISTADO COLOCA MAYOR ÉNFASIS O SEÑALA PREFERENCIA.

PREGUNTA 42. CONSIDERA USTED QUE EN LA CIUDAD DE SANTIAGO DISPONE DE MAS TIEMPO PARA DEDICARLO A SUS ENTRETENCIONES O DIVERSIONES QUE EN EL LUGAR DONDE RESIDIA ANTERIORMENTE?:

MARQUE LO QUE CORRESPONDA.

PREGUNTA 43. EN EL BARRIO EN QUE VIVE USTED ACTUALMENTE, PARTICIPA USTED CON SUS VECINOS EN ALGUN TIPO DE ACTIVIDAD?:

LA PREGUNTA SE REFIERE A LA PARTICIPACIÓN CON VECINOS, EN ACTIVIDADES YA SEAN DEPORTIVAS, "HOBBIES", VIDA SOCIAL, ETC.

PREGUNTA 44. QUE ACTIVIDAD?:

REGISTRE ESPECÍFICAMENTE EN QUÉ CONSISTEN ESAS ACTIVIDADES.

D - OPINIONES Y ACTITUDES GENERALES:

PREGUNTA 45. CON CUAL DE TODAS LAS OCUPACIONES, INCLUYENDO LAS QUE HA TENIDO EN LA CIUDAD DE SANTIAGO, HA ESTADO USTED MEJOR ECONOMICAMENTE?:

EL ENTREVISTADO DEBE SEÑALAR SOLO UNA DE LAS OCUPACIONES: AQUELLA EN QUE HA ESTADO MEJOR ECONÓMICAMENTE.

PREGUNTA 46. CON CUAL DE TODAS ELLAS SE ENCONTRABA USTED MAS A GUSTO, MAS CONTENTO?:

AQUELLA OCUPACIÓN QUE REPORTA MAYORES BENEFICIOS ECONÓMICOS NO ES NECESARIAMENTE LA QUE MÁS AGRADA A UNA PERSONA. ESTA PREGUNTA ESTÁ DESTINADA A OBTENER LA OPINIÓN DEL ENTREVISTADO ACERCA DE CUAL HA SIDO LA OCUPACIÓN EN QUE SE HA SENTIDO MÁS CONTENTO O MÁS A GUSTO.

PREGUNTA 47. POR QUE OPINA USTED ASI?:

OBTÉNGASE LAS RAZONES POR LAS CUALES EL ENTREVISTADO OPINA EN LA FORMA EN QUE LO HACE CON RESPECTO A LA PREGUNTA ANTERIOR.

PREGUNTA 48. DIGAMOS SI ESTA USTED "CONFORME", "NO CONFORME DEL TODO" O "DESCONFORME" DE VIVIR EN LA CIUDAD DE SANTIAGO?:

REGISTRE LA RESPUESTA QUE DÉ ESPONTÁNEAMENTE EL ENTREVISTADO. SI LA RESPUESTA ES IMPRECISA O AMBIGUA Y USTED TIENE DIFICULTADES PARA SU CLASIFICACIÓN. REGÍSTRELA EN LA CATEGORÍA "OTRO".

PREGUNTA 49. QUE ES LO QUE MENOS LE GUSTA DE SU VIDA EN LA CIUDAD DE SANTIAGO? Y POR QUE?:

ESTA PREGUNTA TIENE POR OBJETO CONOCER SI HAY ALGO EN LA CIUDAD DE SANTIAGO (LA GENTE, LAS RELACIONES SOCIALES, EL CLIMA, LA VIVIENDA, LAS DISTANCIAS, LA LOCOMOCIÓN, LOS HORARIOS, ETC.) QUE DESAGRADA AL ENTREVISTADO Y POR QUÉ.

PREGUNTA 50. QUE ES LO QUE MAS LE GUSTA DE SU VIDA EN LA CIUDAD DE SANTIAGO? Y POR QUE?:

PREGUNTA 53. QUE ASPECTOS O COSAS ECHA USTED MAS DE MENOS DEL LUGAR EN QUE USTED VIVIA ANTES DE VENIRSE A VIVIR A LA CIUDAD DE SANTIAGO?:

ANOTE TODOS AQUELLOS ASPECTOS QUE EL ENTREVISTADO COMENTE AL DAR CONTESTACIÓN A LA PREGUNTA; SUBRAYE AQUEL EN QUE EL ENTREVISTADO PUSO MAYOR ÉNFASIS.

PREGUNTA 54. HA PENSADO USTED ULTIMAMENTE EN IRSE A VIVIR FUERA DE LA CIUDAD DE SANTIAGO?:

EL ENTREVISTADOR DEBE ABSTENERSE DE DAR CUALQUIER EXPLICACIÓN AL ENTREVISTADO SOBRE EL PROPÓSITO O SENTIDO DE ESTA PREGUNTA. SIMPLEMENTE DEBE ESPERAR LA RESPUESTA "SI" O "NO".

PREGUNTA 55. POR QUE RAZONES HA PENSADO USTED EN IRSE A VIVIR FUERA DE LA CIUDAD DE SANTIAGO?:

FORMÚLESE ESTA PREGUNTA SÓLO SI LA CONTESTACIÓN A LA ANTERIOR ES AFIRMATIVA. EL ENTREVISTADO DEBE EXPRESAR ESPONTÁNEAMENTE LA RAZÓN. EL ENTREVISTADOR NO DEBE SUGERIR RAZONES. SI NO HAY UNA RESPUESTA ESPONTÁNEA, REGISTRE "NO CONTESTA".

PREGUNTA 56. SI USTED NO VIVIESE EN LA CIUDAD DE SANTIAGO, EN QUE LUGAR DE CHILE PREFERIRIA RESIDIR?:

ESTA PREGUNTA PLANTEA UNA SITUACIÓN HIPOTÉTICA. SI EL ENTREVISTADO NO CONTESTA ESPONTÁNEAMENTE Y SIN VACILACIONES, REGISTRE "NO CONTESTA", "NO ESTÁ SEGURO", ETC. SE ESPERA RECIBIR UNA RESPUESTA ESPECÍFICA DE LAS PERSONAS QUE YA TIENEN UNA IDEA FORMADA SOBRE OTRO LUGAR DONDE PREFERIRÍAN VIVIR.

PREGUNTA 57. POR QUE RAZONES?:

FORMULAR ESTA PREGUNTA SI EL ENTREVISTADO SEÑALA EN LA PREGUNTA ANTERIOR ALGÚN LUGAR ESPECÍFICO DONDE PREFERIRÍA VIVIR FUERA DE LA CIUDAD DE SANTIAGO.

EL ENTREVISTADO DEBE EXPRESAR ESPONTÁNEAMENTE SUS RAZONES. SE DIJO ANTES (PREGUNTA 56) QUE SE SUPONE QUE YA TIENE UNA IDEA FORMADA AL RESPECTO.

SECCIÓN VI - INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO ELECTORAL (SÓLO PARA INMIGRANTES MAYORES DE 21 AÑOS).

ESTAS PREGUNTAS SÓLO SERÁN FORMULADAS A LOS INMIGRANTES MAYORES DE 21 AÑOS (VER SECCIÓN II DEL CUESTIONARIO A, PREGUNTA Nº 5).

PREGUNTA 58. ESTÁ USTED INSCRITO EN LOS REGISTROS ELECTORALES ACTUALMENTE?:

MARQUE LO QUE CORRESPONDA.

PREGUNTA 59. POR QUE NO SE HA INSCRITO USTED?:

ESTA PREGUNTA SE FORMULA A QUIENES RESPONDIERON NEGATIVAMENTE (NO) A LA PREGUNTA ANTERIOR. SEÑALAR E INDICAR LA RAZÓN POR LA QUE NO SE HA INSCRITO.

PREGUNTA 60. EN QUE CIUDAD?:

ESTA PREGUNTA SE FORMULA A QUIENES RESPONDIERON AFIRMATIVAMENTE (SI) A LA PREGUNTA 58. REGISTRE EL NOMBRE DE LA CIUDAD O LUGAR EN QUE SE INSCRIBIÓ EL ENTREVISTADO.

PREGUNTA 61. PARA QUE CLASE DE ELECCIONES ACOSTUMBRA A VOTAR USTED PREFERENTEMENTE?:

SEÑALE LO QUE CORRESPONDA.